



DEŽELA / KRHK IN NEGOTOVA POLITIČNA REŠITEV

Antonione (FI) na čelu manjšinske deželne vlade Pola svoboščin

Podpredsednik iz vrst Nacionalnega zavezništva - Mučna politična pogajanja

TRST - Furlanija-Juljska krajina je včeraj dobila manjšinsko vlado Pola svoboščin, ki ji predseduje trzaski zastopnik Forza Italia Roberto Antonione (na sliki z dosedanjim predsednikom Cruderjem). Uresničil se je politični scenarij, ki je bil v bistvu predvidljiv že ob objavi prvih volilnih rezultatov, ko je bilo jasno, da nobena od treh večjih skupin (desna sredina, Oljka in SKP ter Severna liga) ne bo imela večine.

Odbor predsednika Antonioneja, ki je prvi Tržacan za krmilom Dežele (vsi njegovi predhodniki so bili Furlani), ima za sabo 24 svetovalcev na 60 kolikor jih steje deželni parlament. Novo vlado sestavlja, poleg predsednika, pet odbornikov Berlusconijske stranke, po dva predstavnika Nacionalnega zavezništva in Krščansko-demokratskega centra (CCD) ter zastopnik Unione Friuli. Podpredsednik bo iz vrst Finijeve stranke.

Antonione je dejal, da si bo v prihodnjih dneh in tednih prizadeval za razširitev sedanje koalicije. Levi demokrat Budin meni, da je nova vlada krhka in sibka, Bruna Zorzini Spetic (SKP) pa napoveduje odločno opozicijo svoje stranke.

Na 3. strani



GORICA / USTANOVILI SO »ČEZMEJNO ZAVEZO«

Novo omizje za pospešitev obmejnega sodelovanja



GORICA - Predstavniki krajevnih uprav, gospodarskih in družbenih organizacij iz goriške pokrajine in severne Primorske so včeraj na goriškem gradu ustanovili Cezmejno zavezo. Novo skupno omizje pomeni razvoj dosedanjega Teritorialnega pakta za Gorisko v čezmejno dimenzijo, za skupno načrtovanje razvoja prostora, ki naj bi po odpravi meje zazivel kot Evroregija. Koordinator zaveze bo predsednik Pokrajine Brandolin, ki je v odgovor na kritike manjših občin povedal, da bo njegova prva skrb zajeti se vse druge institucije, ki želijo sodelovati.

Na 2. strani

PRIBEŽNIKI / NA VČERAJSNJI SEJI MINISTRskega SVETA

Sprejet odlok o načrtovanem priseljevanju

Predsednik vlade Prodi poudaril, da se začena novo poglavje v italijanski zgodovini

RIM - Vlada je na svoji včerajšnji seji odobrila predsedniški odlok o programiranem priseljevanju. Italija bo odslej iz leta v leto dolocala maksimalno število priseljencev, ki jih bo lahko sprejela. Nezakonite oblike priseljevanja pa bo s povečano odločnostjo preganjala.

Vladni sklep so včeraj predstavili na tiskovni konferenci predsednik Prodi ter ministra za notranje zadeve Napolitano in za zunanje zadeve Dini. Poudarili so, da se s tem začena novo poglavje v italijanski zgodovini.

Na 7. strani

Občinski svetovalci kritični do centra za pribežnike v Trstu

TRST - Delegacija trzaskega občinskega sveta si je včeraj ogledala center začasni sprejem nezakonitih priseljencev, ki deluje picel mesec na območju starega pristanišča v Trstu sredi velikih težav in polemik. Delegacija je ugotovila, da je struktura neustrezna in da bo treba za nezakonite priseljence bolj poskrbeti.

Na 4. strani



Sodili bomo po delu, vendar...

BOJAN BREZIGAR

Dezelne vlade smo vedno sodili po delu. Zato ni nacelega razloga, da tega ne bi ponovili tudi ob sestavi Antonionejeve vlade, vendar moramo temu nacelemu stališču (ki ga bomo, kot vedno, tudi tokrat spostovali) dodati nekaj misli.

Dejstvo je namreč, da se je včeraj rodila sibka deželna vlada, ki je po eni strani sad neustrezne volilne zakonodaje, po drugi strani pa posledica številnih sporov v novonastali večini (ki številčno ni večina) in tudi v nekdanji koaliciji Oljke, o kateri je primerno, da se vprašamo, ali aploh obstaja.

Namen te deželne vlade je, po samih besedah njene predsednika, njena razširitev na druge sredinske komponente, ki bi ji pa zagotovile zadostno število glasov za odobritev proračuna, sicer se bo njena življenjska doba iztekla čez pet mesecev. To pa sta lahko le Severna liga in ljudska stranka. Zaenkrat takega dogovora ni na vidiku, čeprav ga politično ni mogoče izključiti.

Drugi namen te dezelne vlade naj bi bil, prav tako po besedah njenega predsednika, celovita reforma Dezele, začeni z volilnim zakonom. Jasno je, da je tak namen izvedljiv samo s širokim soglasjem v dezelnem svetu, vendar pogojev za tako soglasje ni. Predlog o široki začasni institucionalni vladi, ki bi obsegala vse stranke, ki bi bile pripravljeni v njej sodelovati, je bil ena od možnosti za odobritev ustreznih reform; sedaj lahko le ugotovljamo, da za tako rešitev ni bilo politične volje.

Tako smo se znasli v slepi ulici; resitvi, ki ji začasnost ne bo omogočala stvarnih ukrepov, ki pa obenem preveša politično os Dezele v desno, vse do skrajne desnice v dezelnem svetu.

Kar se tiče Slovencev, lahko ob tej priložnosti ugotovimo, da so ostale vse komponente manjšine, tiste, ki so izvolile dezelne svetovalce in one, ki jim to ni uspelo, v opoziciji. Lahko tudi dodamo, da je to prvič po nekaj desetletjih, morda prvič od ustanovitve Dezele, to je od časa, ko so bili ali socialisti ali SSK v dezelni večini, čeprav Slovenci niso imeli funkcij v dezelni vladi. Dejstvo, da je celotna manjšina v opoziciji, bi znalo morda strniti njene vrste, zagotovo pa bo oteževalo odnose z dezelno upravo, ki so za manjšino in njene institucije bistvenega pomena.

Vse to pa so razlogi, da k stavku, da bomo novo vlado sodili po dejanjih, dodajamo besedico »vendar«...

SSk o osnutku zaščitnega zakona

TRST - Dezelno tajništvo Slovenske skupnosti je včeraj objavilo stališče o Masellijevem osnutku zakona za zaščito slovenske manjšine v Italiji. Po mnenju SSK je v praslivo se zlasti določanje območja, kjer je v veljavi zaščita.

Na 2. strani

Odkrili skupino igralniških oderuhov

GORICA - Policija je prijavila sodstvu 12 igralniških oderuhov iz Gorice, Pordenona in Veneta, ki so s posojanjem denarja gostom novogoriških igralnic v letih 1991-96 ustvarili za 57 milijard lir prometa.

Na 8. strani

Na Tridentinskem pouk jezikov manjšin

TRENTO - V otroških vrtcih tridentinske pokrajine na območjih, kjer živijo manjšine (Ladinci, Cimbri in Mocheni) bodo uvedli pouk maanjsinskih jezikov. Tako je sklenil tridentinski pokrajinski odbor, kateremu posebni statut Tridentinske - Južne Tirolske priznava nekatere specifične pristojnosti na področju solstva. Ukrep bo začel veljati s prihodnjim solskim letom, ko se bo tudi začel eksperimentalni pouk manjsinskih jezikov v osnovnih solah. Ministrstvo za solstvo je že izdalo ustrezno dovoljenje.

SEZONSKI POPUSTI

LA MAGLIA
RESNIČNI
POPUSTI
od 1. do 30. avgusta

TRŽIČ - Ul. Roma 58 - Telefon (0481) 790074

SEZONSKI POPUSTI

OD 10. JULIJA DALJE 6 TEDNOV

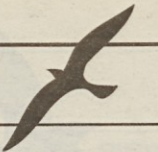
SEZONSKI POPUSTI
v veleblagovnici

VIDUSSI

Čedad - Trg Picco 14

Velika izbira moških, ženskih in otroških oblačil ter športne konfekcije

Kakovosti in italijanska eleganca po ugodnih cenah



GORICA / SLAVNOSTNI PODPIS TERITORIALNEGA PAKTA

»Čezmejna zaveza« za boljše sodelovanje

Med podpisniki tudi SGZ in KZ - Kaj pa manjše občine?

GORICA - Predstavniki krajevnih uprav, gospodarskih in družbenih organizacij iz goriske pokrajine in severne Primorske so včeraj na goriskem gradu ustanovili Čezmejno zavezo, kot so poimenovali doseženi Teritorialni pakt, ki so ga s tem dejanjem razširili z goriske pokrajine na vso čezmejno dimenzijo goriskega prostora.

Svečanost ob podpisu je vodil predsednik Pokrajine Giorgio Brandolin, ki bo tudi prvi koordinator skupnega omizja obmejnih občin, gospodarskih zbornic, strokovnih in sindikalnih organizacij. Podpredsednik bo direktor Območja gospodarske zbornice za severno Primorsko Rino Velikonja, ki naj bi čez eno leto nasledil Brandolina na čelu Zaveze. Med podpisniki iz vrst stanovskih organizacij sta tudi predsednika Slovenskega gospodarskega združenja Vid Primožič in Kmečke zveze Gorica Ivan Humar.

Slovesnosti so se udeležili svetovalec pri ministru za zunanje zadeve Fabrizio Santurro in sekretarka pri sorodnem slovenskem ministru Nataša Zupancič. Navzoci so bili tudi sen. Mitja Volcic, konzularni predstavniki, prefekt in deželni vladni komisar, predstavniki občin in pokrajine Trst ter druge osebnosti. Minister za zunanje zadeve Lamberto Dini je v pozdravni brzojavi poudaril, da Italija prepira postopek vključevanja prijateljske države Slovenije v Evropsko unijo. V to smer gre tudi povezovanje na krajevni ravni.

Brandolin je v odgovor doberdopskemu županu Lavrencicu, ki se je v imenu manjših občin pritožil, da jih niso povabili zraven, pojasnil, da je Čezmejna zaveza nastala kot razvoj Teritorialnega pakta za Gorisko. Pobudniki so zato bili dosedanja člani, kar pa ne pomeni, da so vrata zaprta drugim. »Nasprotno«, je zagotovil, »ena mojih prvih skrbi bo, da zajamemo vse institucije, ki želijo sodelovati.«

Brandolin je tudi pojasnil, da to skupno omizje ne bo nadomeščalo posameznih akterjev čezmejne sodelovanja, pač pa bo delovalo kot središče za usklajevanje in promocijo

sodelovanja ter skrbelo za iskanje sredstev za skupne načrte. »Čaka nas težko delo, saj orjemo novo ledino, pri tem pa je pomembno, da vsi skupaj iščemo rešitve. Nase gorisko območje z vsem Posočjem in Vipavsko dolino lahko postane vzorec nove Evroregije. Gre za velik izziv, toda bodocnost je v naših rokah: uspeh bo odvisen predvsem od naše sposobnosti.«

Goriški župan Gaetano Valenti je omenil sodelovanje z obcino Nova Gorica, skupni urad in načrt sprave, ki je deležen pozornosti in podpore Evropske unije. Glavna Valentijeva skrb je prepričati, da bi odprava meja imela negativne posledice na lokalno gospodarstvo.

Tudi novogoriški podžupan Dragan Valenti je poudaril že dolgoletno sodelovanje med občinama, ki se je pospešilo s procesi evropske integracije. Čezmejna zaveza je nov korak v smeri premoščanja razlik na obeh straneh meje in ustvarjanja skupnega ekonomskega prostora. Poudaril je tudi potrebo po sodelovanju s širšega števila institucij in pri tem izrecno omenil tudi slovensko manjšino v Italiji.

Mirjam Božić je v imenu severnoprimske gospodarske zbornice omenila zadovoljivo raven te utečenega sodelovanja, kar pa ni razlog, da ne bi skušali ne tem področju živeti se bolje. Včerajšnji podpis je prav prispevek v to smer.

Smisel in cilje Čezmejne zaveze je zelo nazorno predstavil predsednik Trgovinske zbornice in dosežani koordinater goriskega Teritorialnega pakta Enzo Bevilacqua. Spomnil je, da so v tem prostoru pred sto leti ljudje govorili slovensko, italijansko, nemško, furlansko, bizjasko. V glavnem je to še danes. Spreminjale so se države, premikale meje, zavezanost ljudi temu ozemlju pa je ostajala in prav na njej temelji Čezmejna zaveza, ki jo je označil kot omizje za usklajevanje delovanja javnih institucij, gospodarskih in družbenih sil. »Cilj je načrtovati skupaj nase bodocnost. Poudarjam skupaj. Načrtovanje je preveč tehnični aspekt, to, da delamo skupaj, pa je vrednota.«

Marko Marinič



Pogled na udeležence včerajšnje goriske slovesnosti

LJUBLJANA / TISKOVNA KONFERENCA PREMIERA DRNOVŠKA

Pozitivna ocena dosedanje dejavnosti slovenske vlade

Med obvezami pokojninske reforma in proračun za leto 1999

LJUBLJANA - Premier Janez Drnovšek je na novinarski konferenci zadnje obdobje delovanja vlade in koalicije označil za uspešno, saj so razrešili precej problemov. Med drugim je v skladu z načrti skozi drugo branje v DZ sel zakon o davku na dodano vrednost, pomemben korak pa je bil narejen tudi pri pripravi pokojninske reforme. Po Drnovškovih besedah je danes razpoloženje v koaliciji bistveno boljše kot pred letom dni, ko so imeli veliko več težav pri spoznavanju in pri tem, da se je vlada utekla.

Premier Drnovšek je povedal, da je vlada sprejela zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju in ga poslala v prvo obravnavo v DZ. Ker bo v zvezi s pokojninsko reformo se veliko razprav, je premier Drnovšek pozval socialne partnerje, predvsem sindikate, naj konstruktivno in brez nepotrebnih zaostrovanj nadaljujejo razpravo o tem zakonu.

Vlada oz. ministrstva bodo sicer delovala tudi v avgustu, saj so si začrtali potrebne aktivnosti za pravo proračuna za leto 1999, o katerem je vlada julija že razpravljala in se dogovorila za časovni načrt.

Premier predvideva, da bodo v začetku septembra na vladi obravnavali proračun za leto 1999, in sicer vse dokler ga ne bodo sprejeli in poslali v obravnavo v državni zbor. Kot je dejal, je po zakonu potrebno pripraviti proračun za leto 1999 v predvidenih rokih, kljub temu pa hkrati pripravljajo tudi proračun za leto 2000.

V četrtek je vlada obravnavala tudi realizacijo proračuna za letošnje leto in zadolžila posamezna ministrstva, da na svojih področjih sprejmejo ustrezne ukrepe za usklajevanje gibanj s predvidenimi v letošnjem proračunu, kar pomeni ustrezne racionalizacije, da ne bi bil potreben rebalans proračuna za letošnje leto. Septembra pa naj bi ugotovili, ali so se dejanska gibanja uskladila s predvidenimi v proračunu.

Premier Drnovšek je se izrazil zadovoljstvo, ker je inflacija v mesecu juliju, že drugi mesec zapored, ničelna in da življenjski stroški niso porasli.

Na novinarsko vprašanje, kako ocenjuje zadnje zaplete s Hrvasko in omejevanje elektrike tej državi, pa je premier omenjeno označil za poslovno in ne politično potezo.

ZAŠČITA / MASELLIJEV OSNUTEK

Ocena vodstva Slovenske skupnosti

Določitev območja, kjer naj bi veljala zaščita, je po oceni SSK najbolj sporno vprašanje

V celoti objavljamo izjavo deželnega tajništva Slovenske skupnosti o predlogu zaščitnega zakona za Slovence poslanca Masellija.

»Pravice Slovencev v Italiji so izraz temeljnih človekovih pravic, italijanskih ustavnih načel in mednarodnih obveznosti Republike Italije. Nikakor ne morejo in ne smejo biti odvisne od trenutnega razpoloženja večine in od dobre volje večinskih političnih sil. Zato je postopek, ki ga v 4. členu svojega predloga zaščitnega zakona za Slovence v Italiji predlaga poročevalec posl. Maselli za določitev območja, kjer naj bi veljala zaščitna določila, povsem nesprejemljiv. Ta točka pa je bistvenega pomena za celotno besedilo.

V skupnem predlogu, ki

ga je svojčas pripravilo skupno slovensko zastopstvo, je bil seznam občin, v katerih živi slovenska manjšina. Po Masellijevem predlogu pa bi bilo treba območje slovenske prisotnosti sele ugotoviti. To naj bi opravil tako imenovani Paritetni odbor iz 3. člena, ki bi moral najprej zaslišati prizadete občine, njegove ugotovitve pa bi nato odobrili z deželnim zakonom.

To pomeni, da bi se za vsako obcino vnela razprava, v kateri bi odločal ta, ki ima večino. Na koncu bi se razprava o predlogih Paritetnega odbora, za katerega ni pravnih jamstev, da bi bili Slovenci v njem res paritetno prisotni, ponovila z glasovanjem v deželnem svetu. Tudi največjemu optimistu je lahko že zdaj jasno, koliko krajev bi ostalo na seznamu.

Pa tudi roki za uresničitev zaščitnega zakona bi se pomaknili za več kot pet let naprej. Sestava Paritetnega odbora namreč zahteva tudi ustrezne izjave kandidatov za parlament, deželno in krajevne uprave o pripadnosti slovenski manjšini pred izvedbo posameznih volitev, torej čez pet let, ker je odbor vezan na obnavljanje deželnega sveta Furlanije-Juljske krajine. Sele nato bi se začel postopek za sestavo odbora, nato za poizvedovanje po občinah in naposled za deželni zakon.

Člen, na katerem temeljita kraj in čas uresničevanja se tako dobrega zaščitnega zakona, bi torej Slovence v Italiji pripeljal »zejno čez vodo«, in to 50 let po uveljavitvi demokratične republiške ustave.

Izredno hudo je tudi povezovanje omenjenega območja s posebnim volilnim okrožjem za parlamentarne volitve, o čemer, sicer nejasno, govori 28. člen Masellijevga predloga. Ne gre za kako zajamčeno zastopstvo Slovencev v parlamentu, temveč za nekakšen namig: čim bolj bo območje zaščite omejeno na pretežno slovenske kraje, tem več bo možnosti za izvolitev slovenskega parlamentarca...

Deželno tajništvo Slovenske skupnosti, ki je v sredo, 29. julija, razpravljalo o Masellijevem predlogu, kot so o njem poročala sredstva množičnega obveščanja, izraza mnenje, da je treba besedilo v omenjenih točkah povsem spremeniti, da bi lahko nato uresničevali določila, ki jih je poročevalec Maselli v glavnem prevzel iz skupnega predloga Slovencev v Italiji. Tudi glede ostalih točk so potrebna dopolnila in popravki, na primer glede sestave Paritetnega odbora, mednarodne zasidranosti zaščite, jamstev za spoštovanje slovenskega jezika, posodobitve členov o solstvu zaradi najnovejših sredstev reform in se česa. Vse to pa bo mogoče doseči v dialogu med manjšino in parlamentom ter vlado, če bosta dokazala, da predlagana določila o območju, kjer naj bi veljal zaščitni zakon, ne pomenijo poskusa nesprejemljivega oženja pravic Slovencev v Italiji in nadaljnega odlaganja z njihovim polnim uresničevanjem.

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	31. JULIJ 1998	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1742,00	1768,00	
nemška marka	979,00	995,00	
funt sterling	2846,00	2901,00	
švicarski frank	1164,00	1189,00	
belgijski frank	46,83	48,83	
francoski frank	289,00	299,00	
danska krona	253,00	263,00	
norveška krona	227,00	237,00	
švedska krona	216,00	226,00	
kanadski dolar	1147,00	1187,00	
portugalski eskudo	9,12	10,02	
nizozemski gulden	859,00	884,00	
avstrijski šiling	138,00	142,35	
španska pezeta	11,12	12,22	
grška drahma	5,62	6,42	
irski sterling	2439,00	2519,00	
japonski jen	11,71	12,61	
avstralski dolar	1.022,00	1.092,00	
madžarski florint	7,00	8,50	
hrvaška kuna	255,00	275,00	
slovenski tolar	10,25	10,45	

KMEČKA BANKA - GORICA	
31. JULIJ 1998	v LIRAH
valuta	nakupni prodajni
ameriški dolar	1738,00 1768,00
nemška marka	979,00 997,00
francoski frank	289,00 299,00
nizozemski gulden	860,00 885,00
belgijski frank	47,00 48,80
funt sterling	2826,00 2916,00
irski sterling	2437,00 2532,00
danska krona	254,00 264,00
grška drahma	5,70 6,19
kanadski dolar	1148,00 1183,00
švicarski frank	1165,00 1190,00
avstrijski šiling	138,10 142,60
slovenski tolar	10,15 10,48
hrvaška kuna	260,00 280,00

MILANSKI DEVIZNI TRG	
31. JULIJ 1998	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1754,810
EKU	1944,680
nemška marka	986,680
francoski frank	294,290
funt sterling	2872,970
nizozemski gulden	875,040
belgijski frank	47,848
španska pezeta	11,618
danska krona	258,900
irski sterling	2479,020
grška drahma	5,935
portugalski eskudo	9,639
kanadski dolar	1166,300
japonski jen	12,164
švicarski frank	1176,150
avstrijski šiling	140,230
norveška krona	232,550
švedska krona	221,52
finska marka	324,570

MILANSKI BORZNI TRG	
31. JULIJ 1998	INDEKS MIB 30: -1,16
delnica	cena var. %
Alleanza Ass.	24.001 -1,69
Bca di Roma	4.159 +3,45
Bca Fideuram	11.160 -1,02
Bca Pop.M.I	15.236 +2,42
Compair	1.647 -1,96
Comit	13.052 +1,71
Credit	10.035 +1,74
Edison	16.071 -2,07
Eni	11.441 -1,71
Fiat	7.315 -2,63
Generali	67.767 -0,33
Imi	32.128 +4,91
Ina	5.628 +0,39
Italgas	7.417 -1,38
La Fondiaria	11.647 -0,63
Mediaset	11.364 -0,24
Mediobanca	25.884 -1,19
Montedison	2.242 -1,05
Olivetti	3.776 -0,11
Parmalat	3.533 -0,89
Pirelli Spa	5.989 -0,89
Ras	27.514 -1,51
Rolo	45.549 -0,12
Saipem	8.410 -2,37
San Paolo To	31.119 +4,73
TIM	11.875 -1,04
Telecom Ita	15.216 -0,30



ljubljska banka
Podružnica Milano

DANES
V OSPREDJU

Roberto Antonione na čelu manjšinske vlade Pola svoboščin

Furlanija-Juljska krajina je po napovedih dobila manjšinsko vlado Pola svoboščin, ki ji predseduje tržaski zastopnik Forza Italia Roberto Antonione. Uresnicil se je politični scenarij, ki je bil v bistvu kolikor toliko predvidljiv že ob objavi prvih volilnih rezultatov, ko je bilo jasno, da nobena od treh večjih skupin (desna sredina, Oljka in SKP ter Severna liga) ne bo imela večine. Odbor predsednika Antonioneja, ki je prvi Tržačan za krmilom Dezele (vsi njegovi predhodniki so bili namrec Furlani), ima za sabo 24 svetovalcev na 60 kolikor jih steje deželni parlament.

Novo vlado sestavlja, poleg predsednika, pet odbornikov Berlusconijeve stranke, po dva predstavnika Nacionalnega zavezništva in Krščansko-demokratskega centra (CCD) ter zastopnik Unione Friuli Giorgio Pozzo, ki je očitno brez zadržkov skočil na voz Pola svoboščin. Efektivni odborniki so Ettore Romoli, Aldo Ariis, Romano Venier in Renzo Tondo (vsi FI), zastopnik CCD Valter Santarossa, predstavnik Finijeve stranke Sergio Dressi in Paolo Ciani, ki bo najbrž podpredsednik, ter avtonomist Pozzo. Odbornika suplenta sta Giovanni Vio (CCD) in Franco Franzutti (FI).

Antonione in vsi člani njegove uprave so bili izvoljeni v tretjem glasovanju, ko je bila za izvolitev potrebna navadna večina, v prvih dveh glasovanjih pa obvezna absolutna večina 31 glasov. Novi predsednik je bil izvoljen z 23 glasovi

(13 glasov FI, 9 glasov NZ in Pozzo, medtem ko se sam ni udeležil glasovanja), Gianluigi Pegolo (SKP) jih je dobil štiri (glasovi lastne stranke), dve glasovnici sta bili neveljavni (najbrž dveh socialistov), kar 38 glasovnic (Liga, LD, sredina in zeleni Mario Puiatti) pa je bilo belih.

Med odborniki je dobil največ glasov (27) Ciani (NZ), najmanj (20) pa Pozzo. Antonione seveda ni več podpredsednik sveta, njegovega naslednika bodo izvolili v sredo, ko bo nova vlada predstavila svoj pro-

gram. Pol svoboščin bo baje za predsednika skupščine predlagal Paola Ciriani iz vrst Finijeve stranke.

Antonione je star 45 let in je rojen v Novari, živi v Miljah in je po poklicu zobozdravnik. Svojo politično kariero je začel v tržaskem občinskem svetu, kjer je bil izvoljen z Listo za Trst. Bil je med najbolj tesnimi sodelavci takratnega poslanca in danes senatorja Giulia Camberja, v deželni svet pa je bil prvič izvoljen leta 1993. Kandidiral je pri LpT, takoj zatem pa je

pristopil v Forza Italia, katere sestavni del je tudi melonarsko gibanje. Bil je podpredsednik v deželnem odboru Alessandro Guerre, nato predsednik skupščine, za krmilo katere je bil spet izvoljen na nedavni prvi sejinovoizvoljenega sveta.

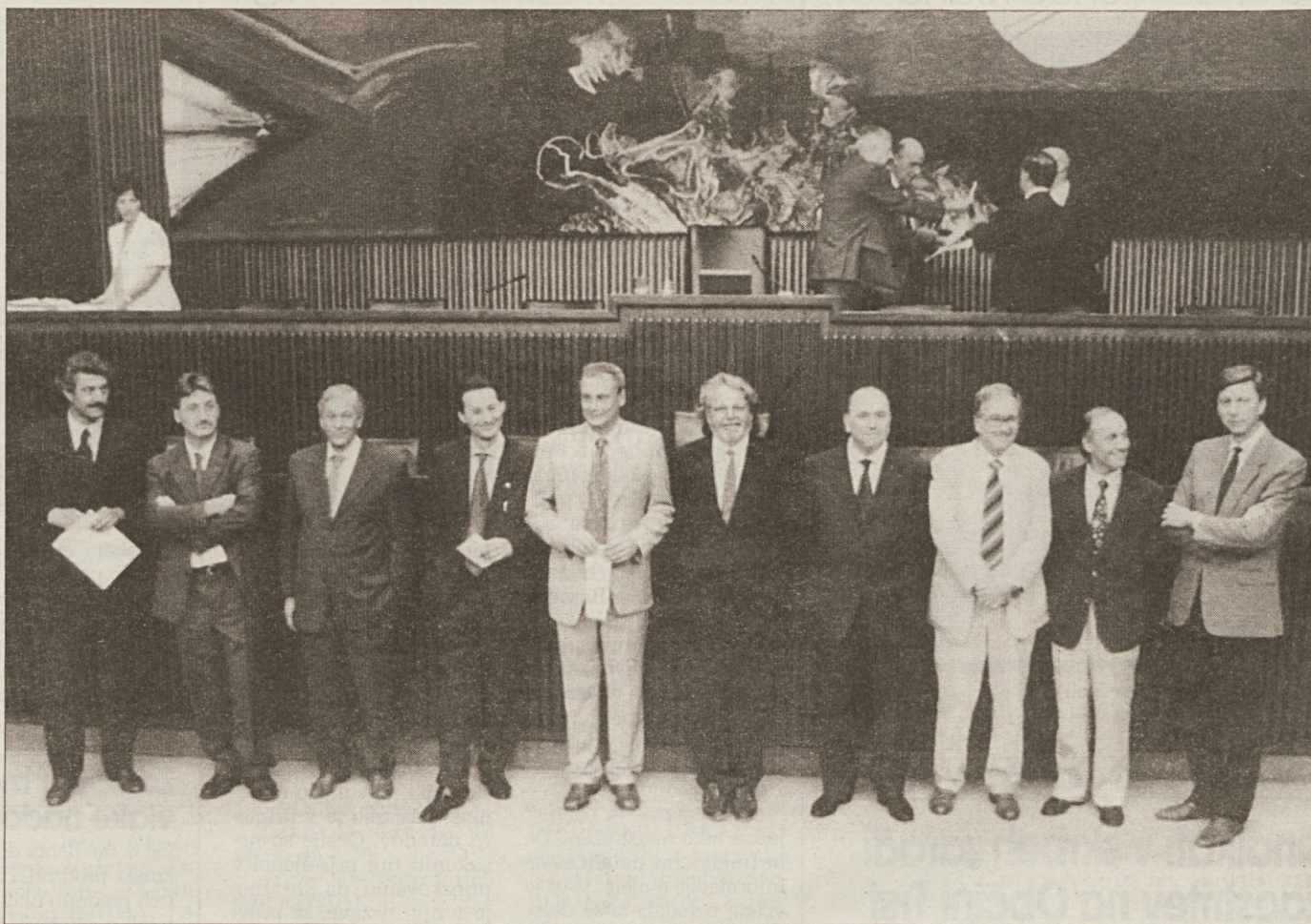
V novi upravi sedijo novinci in nekateri znani politiki. Romoli je deželni koordinator FI in nekdanji senator, Tondo je bil svojčas deželni voditelj PSI in župan v Tolmeču, Ariis je nekdanji liberallec, iz vrst PLI pa izhaja tudi Ve-

nier. Dressi, ki je svojo kariero začel v MSI, je deželni koordinator NZ in tržaski občinski svetovalec, njegov somisljenik Ciani pa je občinski svetovalec v Buii. Edini med efektivnimi odborniki, ki nima za seboj vidnih političnih funkcij, je Santarossa (CCD). Suplent Franzutti je odvetnik in podtajnik Liste za Trst, njegov kolega Vio (CCD) pa je doma iz Gradeza, kjer je svojčas opravljal vrsto upravnih ter političnih funkcij. Vio vsekakor tvega izgubo deželnega mandata, saj je baje prislo do gro-

be napake pri delitvi glasov znotraj Forza Italia, tako, da bo njegovo mesto jeseni morda prevzel videmski somisljenik Adino Cisilino. Za to pa bo treba počakati na razsodbo deželnega upravnega sodišča.

Sporazum o novem predsedniku in o mestih v odboru je bil sklenjen nekaj pred enajsto uro zjutraj, tako da se je seja deželnega parlamenta začela z več kot enournu zamudo. Pogovori so sicer trajali skoraj celo noč, saj je Forza Italia skušala skoraj do zadnjega pritegniti v koalicijo

Na slikah: pod naslovom nova deželna vlada; spodaj od leve Roberto Antonione, Miloš Budin in Bruna Zorzini Spetic



tudi sredinsko navezo, ki pa je kot pogoj za podporo postavila veto nad direktnim sodelovanjem NZ v novi vladi. Prevladala je tako linija tržaske Ljudske stranke, ki je od vsega začetka nasprotovala zavezništvu s Finijevo stranko, medtem ko je njen furlanski del kazal zmernejša stališča.

Zivahno pa je bilo tudi med Berlusconijevimi pristasi. Saro, ki na koncu ni vstopil v vlado, je v bistvu do zadnjega nasprotoval izvolitvi Tržačana Antonioneja, saj je se nekaj minut pred glasovanjem skušal uveljaviti predsedniško kandidato Ariisa oziroma Tonda. Zatikalo se je tudi v Nacionalnem zavezništvu, kjer so bili nekateri mnenja, da sta dve odbornikvi res premalo, saj je isto število resorjev dobil volilno in politično mnogo sibejsi CCD, ki je vrh tega se (podrejeno) sestavni del Forza Italia. Na koncu so se Finijevi somisljeniki zadovoljili z obljubo, da bo za predsednika skupščine izvoljen Ciriani; igre za to funkcijo pa so, kot kaže, se povsem odprte.

Liga čaka na razvoj dogajanj, kar delno velja tudi za razne komponente levosredinske Oljke, medtem ko se je SKP odkrito opredelila za opozicijsko usmeritev. Za oceno političnih stališč posameznih strank in za zelo nejasne perspektive te dokaj krhke manjšinske vlade pa je treba počakati do srede, ko bo predsednik Antonione razkril svoje politične karte.

Sandor Tence

Antonione: Naprej razširiti sedanjo manjšinsko koalicijo

»Moj prvi cilj je razširitev sedanje koalicije v upanju, da bo v doglednem času postala večinska«. Novoizvoljeni predsednik Roberto Antonione si je zadal kot cilj to, kar med pogajanci ni uspelo njegovi stranki, to se pravi, da bi v vladno zavezništvo privabili ali Severno ligo, ali pa sredinsko zvezo s socialisti in z zelenimi. Politično zavezništvo z levimi demokrati je trenutno neizvedljivo, medtem ko je za reforme deželne uprave nujno potreben dialog z vsemi strankami.

Antonione, ki bo pojutrisnjem razdelil odborniške resorje, je videti zmerno optimist, čeprav so nekateri njegovi somisljeniki, začeni s Ferrucciom Sarom, pričarani, da je njegova vlada termimska. Trajala naj bi največ do evro-



pskih volitev, ki bodo prihodnje pomlad. Med glavnimi nalogami nove vlade je uvrstil preustroj deželnega aparata, spodbujanje parlamenta, da odpre pot novi volilni zakonodaji FJK ter okrepitev mednarodne vloge deželne uprave. Za dogovore vseh teh ambicioznih ciljev - je dodal predsednik - so potrebne delavnost, zdrava pa-

met in skromnost, s katero bom prisluhnil tudi mnenju in stališčem druge mislecih.

Z rojstvom manjšinske vlade ni kdovekako zadovoljen deželni tajnik CGIL Paolo Pupulin, ki bo vsekakor Antonionejev odbor sodil po programu in zlasti po dejanjih. Manjšinska koalicija je v vsakem primeru krhka in začasna rešitev, če sodimo po poteku pogajanj pa so splošne perspektive FJK vse prej kot spodbudne.

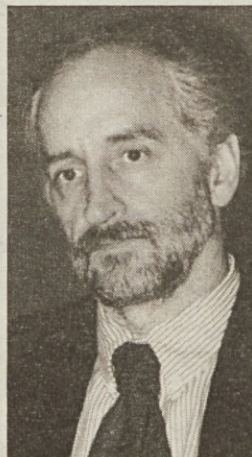
Tržaski tajnik levih demokratov Stelio Spadaro je prepričan, da je nova uprava brez konkretnih programov in da je treba posvetiti pozornost uveljavitvi poverenosti bipolarizma. Načelnik SKP v deželnem svetu Roberto Antonaz pa upa, »da ne bodo komunisti edini vodili opozicijo novi vladi«.

MILOŠ BUDIN

»Šibka in začasna rešitev sad nesoglasij na desni«

Podpredsednik deželnega sveta, levi demokrat Miloš Budin je mnenja, da je izvolitev novega deželnega odbora iz političnega vidika šibka rešitev, ker je Antonionejeva vlada manjšinska in ker je odraz očitnih nesoglasij v Polu svoboščin, posebno med Forza Italia in Nacionalnim zavezništvom. »Rešitev je očitno tudi začasna, ki bo vzdržala dokler se ne bo oblikovala prava večina, za katero pa je potrebno nekaj časa«.

Kar se levih demokratov tice, nam je povedal še Budin, bomo skušali oblikovati večino, v kateri bomo imeli ustrezno vlogo. »Nas cilj ne more biti odrinjenost v opozicijo, ki je mesto porazencev; zato bomo v prihodnjih mesecih skušali pridobiti zma-



govito mesto«. Danes je na vladi desnica, kar seveda ni dobro, čeprav bo treba se videti, kje so po vsebini bolj navzoča desničarska stališča, ali v FI ali pa v NZ, se sprašuje Budin, po katerem je dovolj, da pri-merjamo npr. stališča Giulia Staffierija in Sergia Dressija v teh zadnjih letih.

BRUNA ZORZINI

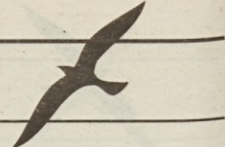
»Sedaj nas čaka ostra opozicijska usmeritev«

Stranka komunistične prenovne, meni Bruna Zorzini Spetic, je med včerajšnjim glasovanjem o predsedniku in o odbornikih s podporo svojim kandidatom edina jasno dokazala svojo opozicijsko usmeritev. »S tega vidika res ne razumem komponent Oljke, zlasti pa ne levih demokratov, ki so se pri glasovanju vzdržali. Sumim, da so nekateri upali in se vedno upajo v tako imenovano široko zavezništva«.

Komunisti smo močno zaskrbljeni, da je prišla na oblast desnica, nam je se povedala svetovalka SKP. Navedla je socialne probleme, odnose do slovenske manjšine in do Slovenije, o katerih so stališča desnice vsem dobro znana. »Od vsega začetka smo



trdili, da mora koalicija (Oljka in SKP), ki podpira Prodijevo vlado, skupaj v vlado ali pa skupaj v opozicijo. Mi ostajamo tega mnenja v prepričanju, da ni vmesnih poti in da si bomo le z jasno politično usmeritvijo spet pridobili zaupanje ljudi, tudi tistih, ki so množično bojkotirali volišča«.



PRI FERNETIČIH / PROTI AVTOPORTU

Neobičajno dolga kolona tovornjakov

Zelo povečan promet pri Rabojezu - Na cestah se obeta »vroč« konec tedna



Marsikdo se je včeraj spraseval, kaj se dogaja pri Fernetičih, kjer se je ustvarila več kilometrov dolga kolona tovornjakov (foto KROMA): pomislili so na morebitno stavko osebja na mejnem prehodu ali v avtoportu. Vendar ni bilo nobene stavke, temveč le izreden naval tovornjakov proti mejnim prehodom. Pojav sicer ni nov, nekaj podobnega se je že pripetilo pred božičnimi ali velikonomničnimi prazniki, toda tokrat je bila kolona težkih vozil zelo dolga, zacela se je že okrog 5-6 kilometrov pred mejo: zaradi dopustov in torej poletne zapore namreč v marsikaterem podjetju proizvode pospešeno pošiljajo do naročnikov. Ze popoldne pa so se razmere pri Fernetičih povsem normalizirale. Poleg tega avtoprevozniki skušajo čimveč poti opraviti pred zadnjimi dnevi v tednu, ko je tovorni promet prepovedan. Povečan trgovski promet so zabeležili tudi na mejnem prehodu pri Rabojezu, kjer pa največje težave dela potniški promet. Ob vsakem koncu tedna se kolona vije že od Zavelj proti Rabojezu, saj se Miljanom, ki se vračajo domov, in Tržčanom ter drugim, ki hodijo na kopanje in sončenje proti Lazaretu, pridružijo številni turisti iz Italije in drugod, ki so namenjeni v lšto, da ne govorimo o tistih, ki prihajajo iz Slovenije in Hrvaške bodisi po nakupih kot za delo in se vračajo domov. Z drugih mednarodnih mejnih prehodov, s Peska, Lazareta, iz Lipice, pa o kakšnem povečanem potniškem prometu niso poročali.

Nasploh pa se te dni obeta velik naval na cestah: po predvidevanjih cestne policije naj bi se namreč ob istocasnih zaporih podjetij na severu države na pot podalo kar dvanajst milijonov avtomobilistov, ki se očitno ne ozirajo preveč na nasvete o postopnem odhajanju. To pa pomeni, da se bo gnečam na posameznih območjih, zlasti ob izstopih z avtocest, na nekaterih mejnih prehodih in manj propustnih prometnicah težko izogniti.

VABILO K SOOČANJU

Sindikati v skrbah zaradi zaostroitev na Občini Trst

Glavni tajniki Cgil Catalano, Cisl Coppa in Uil Visentini izražajo veliko zaskrbljenost zaradi skrajno zaostrenege vzdušja, ki se je v zandjih tednih ustvarilo na Občini Trst. V pismu, ki so ga naslovili županu Illyju, načelnikom svetovalskih skupin v občinskem svetu ter sredstvom javnega obveščanja poudarjajo, da se sindikalne konfederacije niso nikoli izognile soočenju o boljsem delovanju javnih uprav, vendar so obenem poudarjale, da se je treba ob uvajanju »zasebnih« metod upravljanja držati tudi pravic in dolžnosti, ki veljajo v zasebnem sektorju, cesar pri reformi javnih uprav in služb prevečkrat ne upošteva.

Sindikati se zlasti opozarjajo, da v organiku Občine manjka na stotine enot in da je povsem neutemeljeno zmanjšanje organika v službah, ki so namenjene občanom. Na koncu pozivajo župana, da septembra prične široko soocanje o strategiji, ki jo je izbral pri upravljanju mesta, ker metoda enostranskih dejanj ne koristi nikomur, in obene vabijo tudi občinski svet, da septembra o tem vprašanih prične pogovor s sindikalnimi organizacijami, kot je svojčas naredil za tovarno Velikih motorjev.

GLINŠČICA / VZDRŽEVALNA DELA

Preuredili bodo jezove in rečno strugo

Zadnjič posegli pred 40 leti - Izvedenec Sgambati: »Večkrat opraviti tovrstna dela!«

Kdor se je v zadnjem mesecu podal na sprehod v Glinščico, je pri zadnjih hisah Boljunca nedvomno opazil neobičajna dela na rečni strugi. Gre za vzdrževalna dela (foto KROMA), s katerimi bodo pod okriljem deželnega ravateljstva za gozdove in parke uredili jezove ter strugo reke Glinščice, tako da bodo upočasnili hitrost toka in preprečili, da bi voda narasla in kvarila bregove.

Da bi zvedeli kaj več o delih, smo se obrnili na tržaški inspektorat za gozdove. Izvedenec Alessandro Sgambati, ki je lani sledil podobnim posegom (letos opravljajo drugo transo istega dela), nam je obrazložil, da gre za vzdrževanje jezo in struge. Te prečne strukture omogočajo, da teče voda skorajda vodoravno in je tok upočasnen, tako da je erozija his in bregov zmanjšana. Zadnje posege so v tem smislu opravili pred 40 (!) leti, zaradi česar so se



struga, tlakovano dno pri jezovih in jezovi sami skvarili.

Dela potekajo trenutno na jezu po boljunskem mostu, na Jami (pri ribogojnici za gledališčem Prešerna) in na jezu malo pred njo. Posegi zadevajo tudi preureditev struge, kjer bodo med drugim odpravili naplavi-

TRST / VČERTAJ POPOLDNE V KOMPRENZORIJU STAREGA PRISTANIŠČA

Občinski svet na ogledu centra za pribežnike

Center nima ustreznih higienskih servisov in je pretesen

V teh dneh krajevna, vsedržavna in celo mednarodna kronika velikokrat omenja »center za začasni sprejem in asistenco ilegalnih priseljencev« v Trstu. Center je otvoril notrani minister Giorgio Napolitano, ko se je mudil 4. julija na obisku v Trstu, v tem piclem mesecu življenja pa se je v njem zgodilo že marsikaj taksnega, kar je priklicalo, kot rečeno, široko pozornost. Omenimo naj, da se je v njem pred tednom dni uprla 14 nigerijskih prostitutk, pri čemer se jih je kakih 10 ranilo, podobno kot 6 policajev, ki so jih strazili. Predčerašnjim sta ob podobnem uporju zbežala dva gosta, in sicer Bosanec ter eden izmed treh Tunizijcev, ki so minuli ponedeljek preživeli požar na ladji Lindarosa v Genovi, v katerem je zgorelo 5 njihovih sohravljajnov. Omenimo naj, da oba ubenznika se vedno iscejo.

A kaksjen je ta center? Je res tako neustrezen? Da bi imela čim natančnejše informacije o njem, si ga je včeraj ogledala širša delegacija tržaškega občinskega sveta s predsednikom Ettorejem Rosatom na čelu. Delegacijo sta spremljala tudi podžupan Roberto Damiani in podkvestor Sergio D'Agostino, ogledu pa so prisotvovali številni casnikarji (f. KROMA).

Center, ki je edini tovrstni v severni Italiji, stoji sredi komprenzorija starega pristanišča v približno 130 kvadratnih metrov obsegajoči pritlični stavbi, ki jo je dala brezplačno na razpolago tržaška pristaniška ustanova. V njem so večja in manjša spalnica s skupno 36 ležišči (v glavnem so to večnadstropne postelje), jedilnica za 12 ljudi, dve stranišči, kopal-



nica in malo skladišče. V njem je bilo včeraj 25 gostov (16 Irčanov, 7 Kitajcev, 2 Tunizijca), sicer pa jih ni bilo nikoli čez 30. Zanje skrbi prostovoljno osebje Rdečega križa, medtem ko se pred stavbo vrstijo kot strazniki policija, karabinjerji in finančni strazniki, ki v njeno notranjost posežejo le v primeru neredov. Gostje so nezakoniti tuji priseljenci v pričakovanju, da jih vrnejo v njih države, se pravi niso begunci, ki imajo seveda različen status, pa tudi ne zaporniki, tako da imajo pravico do komuniciranja z zunanjim svetom (na razpolago imajo telefon), Rdeči križ pa tudi svojo prevajalsko službo poskrbi, da komunicirajo z italijanskimi oblastmi.

Seveda gre za obupanje, ki skušajo na vse načine zbežati oziroma ostati v Italiji. Odtod njihovi upori. Delegacija tržaškega občinskega sveta je ugotovila, da so v centru vsekakor nezadostni servisi in da bi bilo nujno najti drugo stavbo za ženske in za otroke. O tem bo občinska uprava se razpravljala.

Načelnik skupine SKP v

občinskem svetu Jacopo Venier je po ogledu centra v tiskovni noti ocenil, da ne gre za »sprejemno, ampak za kaznilniško strukturo« in da bo SKP zahtevala njeno takojšnjo zaprtje.

Vprašanje senatorja Camerinija

Senator Oljke Fulvio Camerini je včeraj predložil ministroma za notranje zadeve in za zdravstvo parlamentarno vprašanje o centru za začasni sprejem nezakonitih tujih priseljencev v Trstu. Skicujoč se na incidente, ki so se v njem pripetili, in na raznovrstne proteste, ju sprašuje, kaj nameravata ukreniti, da bi center razpolagal za ustrežnejši strukturalni in službami.

Za dober mesec bodo vlake nadomestili z avtobusi

Od 6. ure danes do 18. ure 6. septembra bodo na železniški proti od Tržica do Trsta zaradi nujnih del v treh predorih uknili promet, povezavo pa bodo zagotovili z avtobusi. Vlaki, ki prihajajo iz Benetk in Vidma, se bodo ustavili v Tržicu z izjemo vlakov E243 (Benetke - Budimpešta), IC707 (Salerno - Trst) ki se bodo ustavili v Cervignanu ter IC619 (Milan - Trst) in IC711 (Rim - Trst), ki bosta vozila samo do Benetk oz. Mester. Pot do Trsta bodo nadaljevali z avtobusi, ki bodo vozili tudi iz Trsta do Tržica in Cervignana (avtobusi se bodo v Trstu ustavljali v Ul. Flavio Gioia ob glavni železniški postaji). Podrobnejše informacije nudijo na »FS INFORMA« (st. 1478-88088).

Vabilo na koncert v društveni gostilni samo v italijanščini

Primož Sancin opozarja na dogodek, ki se mu je pripetil pred nekaj dnevi, ko se je mudil v društveni gostilni v Dolini. Vzel je v roke vabilo na neki koncert, ki bo 7. avgusta, vendar je bilo vabilo samo v italijanščini, ustreznega slovenskega besedila ni bilo nikjer. Društveno gostilno upravlja domači slovenski upravitelj, zaradi česar Sancin prihaja do zaključka, da je »Italija uspela ustvariti tako perverzno vzdušje, ki pripadnika slovenski večini v vasi prepriča, da je vsekakor bolje reklamno obvestilo o dogodku, ki bo v društveni gostilni, samo v Italijanščini.« Razlog naj bi bil enostaven, ugotavlja Sancin: upravitelj je avtomatično mislil, da bi imel manj gostov, če bi pisal v slovenscini, kar je že samodiskriminacija.

Natečaj za rod karabinjerjev

Na 4. posebni seriji Uradnega lista z dne 21.7.98 je bil objavljen javni natečaj za nabor 490 maresalov gojenčev za mesto karabinjerskega inspektorja. Na tečaju lahko sodelujejo italijanski državljani moskega spola, ki imajo diplomu 2. stopnje in so dopolnili 18. leto ter niso se dopolnili 26. (ali pa 28. leta, če so že odslужili vojski rok). Prosnje je treba predstaviti na posebnem obrazcu, ki je na razpolago na vseh karabinjerskih poveljstvih. Podrobnejše informacije dobimo na državnem središču za elekijo in nabor (tel. 06/80983900 - 33566900).

Težje poškodovana motociklist in potnica v avtomobilu

Včeraj zjutraj se je na križišču med ulicama Visinada in Orsera, v visini sportne palače, pripetila prometna nesreča, v kateri se je težje poškodoval motociklist G.P. Ko se je peljal po Ul. Visinada, je prislo do trčenja z avtomobilom, ki je zavijal v Ul. Orsera. Odpeljali so ga v bolnišnico, kjer so ga sprejeli s prognozo okrevanja v 45 dneh. Poskodovala se je tudi potnica v avtomobilu, ki se bo prav tako zdravila 45 dni. Tudi na obeh vozilih je nastala precejšnja gmočna škoda, izvide o incidentu pa so opravili mestni redarji. Neka druga prometna nezgoda, v katero sta bila vpletena motociklist in avtomobil s slovensko registrsko tablico, pa se je na srečo končala brez hujših posledic. Do trčenja je prislo, ko je avto iz Ul. Piccardi nameraval zaviti v Ul. Matteotti. Prav tedaj ga je prehitel motociklist, ki bo okrevljal v sedmih dneh. Smolo je imel tudi pešec (znani sta le začetnici, R.V.), ki so ga pdrli, ko je prekal cesto na Zari mitnici, na vogalu z Ul. Vidali. Zdravitvi se bo moral 20 dni, izvide pa so tudi v tem primeru opravili mestni redarji.



SK DEVIN

ŠPORTNI PRAZNIK

v Praprotnu

1. in 2. avgusta

Danes, 1. 8. 16.00 odprtje kioskov
18.00 kolesarski poligon za mladino do 16. leta starosti
20.30 ples z ansamblom Zamejski kvintet

Jutri, 2. 8. 14.00 odprtje kioskov
17.00 turnir »med dvema ognjema«
20.30 ples z ansamblom Zamejski kvintet
22.00 tombola

med plesom se bodo vrsile razne igre

SKD JOZE RAPOTEC

prireja
v Parku v PrebeneguTRADICIONALNO
ŠAGRO

Danes 1.8. ples s ansamblom Status Symbol
Jutri, 2. 8., ob 18.30 nastop godbe na pihala Breg.
Jutri, 2. in v ponedeljek 3.8. ples z ansambloma
Adria Kvintet in Happy Day

Poskrbljeno bo za lačne in žejne.

Vabljeni!

SCI CLUB 70

prireja

ŠPORTNI
PRAZNIK

98

1. in 2. avgusta
na ProsekuOdprtje kioskov ob
17. uri
ob 21. uri ples

VČERAJ-DANES

Danes, SOBOTA,
1. avgusta 1998
ALFONZ

Sonce vzide ob 5.48
in zatone ob 20.34 -
Dolžina dneva 14.26 -
Luna vzide ob 14.37 in
zatone ob 1.00

Jutri, NEDELJA,
2. avgusta 1998
EVZEBIJ

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 25,7 stopinje,
zračni tlak 1013 mb
ustaljen, veter 8,6 km na
uro severozahodnik, vla-
ga 75-odstotna, nebo ja-
sno, morje rahlo razgiba-
no, temperatura morja
24,5 stopinje.

ROJSTVA,
SMRTI IN OKLICI
Rodili so se: Davide
Gombac, Pietro Zara,
Giada Sparagna, Stefa-
nia Stulle.

Umrli so: 87-letni
Diego Bianco, 72-letni
Antonio Viglioglia, 84-
letna Olga Mikol, 74-let-
na Maria Del Ross, 77-
letni Giuseppe Pribac,
73-letni Giuseppe Cafa-
gna, 87-letna Nella Bel-
trami, 88-letna Rosalia
Kermec, 58-letni Remo
Tomasin, 63-letni Pio

NAROCNIKOM
PRIMORSKEGA DNEVNKA

ki želijo prejemati casopis v kraj letovanja, pri-
porocamo, da nas obvestijo vsaj stiri dni pred
odhodom na počitnice na telefonsko številko
040 7786300 - vsak dan od 14. do 20. ure



Laura in Sergio

vabita prijatelje in znanke na otvoritev

danes, 1. avgusta od 19. ure dalje
Trst, ul. dell' Istria 8/ePRAZNIK ŠPORTA
in PRIJATELJSTVAv Bazovici, na vrtu
Gospodarske zadruga
danes, 1. 8. in jutri, 2. 8.danes in jutri
bo od 20. ure dalje
igral ansambel Sil-
ver Disi.Na razpolago dobro
zalozeni kioski z ga-
stronomskimi specia-
litetami.

LEKARNE

Od ponedeljka, 27. ju-
lija do sobote, 1. avgusta
1998Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30Lekarne odprte tudi
od 13.00 do 16.00Largo Sonnino 4 (tel.
040 660438), Ul. Alpi
Giulie 2 (tel. 040
828428), Milje - Mazzi-
nijev drevored 1 (tel. 040
271124).Sesljan (tel. 040
208334) - s predhodnim
telefonskim pozivom in
z nujnim receptom.Lekarne odprte tudi
od 19.30 do 20.30Largo Sonnino 4, Ul.
Alpi Giulie 2, Trg S. Gio-
vanni 5, Milje - Mazzi-
nijev drevored 1.Sesljan (tel. 040
208334) - s predhodnim
telefonskim pozivom in
z nujnim receptom.NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od
20.30 do 8.30Trg S. Giovanni 5 (tel.
040 631304).Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 040 350505 -
TELEVITAUrad za informacije
KZE-USL - tel. 040
573012.Urad za informacije
KZE deluje od pone-
deljka do petka od 8. do
13. ure. - tel. 040
573012.Dežurna zdravstvena
službaNočna služba od 20.
do 8. ure, tel. 040 118,
predpraznična od 14. do
20. ure in praznična od
8. do 20. ure.Hitra pomoč tel. 040
118.Telefonska centrala
KZE-USL: 040 399-1111.

KINO

ARENA ARISTON
(poletni kino; v primeru
slabega vremena mo-
predstava v kinodvorani)
- 21.30 »Qualcosa è cam-
biato«.EXCELSIOR - Zaprto
zaradi dopusta.EXCELSIOR AZZUR-
RA- Zaprto zaradi dopu-
sta do 27. 8.AMBASCIATORI -
Zaprto zaradi dopusta do
14. 8.NAZIONALE 1 - Zaprto
zaradi dopusta do 14.
8.NAZIONALE 2 - Zaprto
zaradi dopusta do 14.
8.NAZIONALE 3 - Zaprto
zaradi dopusta do 14.
8.NAZIONALE 4 - Zaprto
zaradi dopusta do 14.
8.MIGNON - Zaprto za-
radi dopusta.CAPITOL - 17.00,
20.30 »L'angolo rosso«,
r. Jon Avnet, i. Richard
Gere, Bai Ling, Bradley
Whitford.ALCIONE - 18.00,
20.00, 22.00 »Arizzona
dream«, r. Emir Kusturi-
ca; i. Johnny Depp, Jerry
Lewis in Faye Dunaway.

IZLETI

40-LETNIKI s Trzaska-
ga in Goriskega, pozor!

Na razpolago so se
zadnja mesta za septem-
brski dvodnevni izlet na
Stajersko in Prekmurje.
Pohitite in prijavite se na
tel. st. 211258 (Nadja) in
0338-7107142 (Igor). Pri-
družite se nam, ne bo
vam zal. Potrditev in
placilo izleta v torek, 11.
avgusta od 18. do 20. ure
v Prosvetnem domu na
Opcinah.

ŠOLSKE VESTI

DTTZG ZIGA ZOIS
obvešča, da bo do 31. av-
gusta tajništvo sole od-
prto vsak delovnik razen
sobote od 9. do 12. ure;
ob ponedeljkih in sredo
pa tudi od 14. do 15.30.URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE, Ul.
Carducci 8, tel./fax
040370301, bo v sredo 5.
in v sredo 12. avgusta
1998 zaprt zaradi dopu-
sta.

PRIREDITVE

ZUPNIJA SV. JER-
NEJA - Općine pod pok-
roviteljstvom SLOVEN-
SKE PROSVETE v Trstu
prireja koncert, ki ga
oblikujeta basist Luka
Debevec in pianist Chri-
stian Usciat, danes, 1.
8., ob 20. uri po večerni
sv. masi v župnijski
cerkvi sv. Jerneja na
Opcinah.

OBVESTILA

REPENTABRSKA
OBCINSKA UPRAVA v
sodelovanju z zgoniško
organizirajo letovanje v to-
plicah za 50 upokojen-
cev bivajocih v omenje-
njih občinah, starejših od
60 let. Letovanje se bo
vršilo v Cervia-Milano
Marittima (Emilia-Roma-
gna) od 8.9.1998 do
22.9.1998. Morebitna
prosta mesta bodo na
razpolago prebivalcem
občine Devin-Nabrezina.
Zainteresirani naj se ja-
vijo v uradih lastne obci-
ne od 9. do 13. ure
najkasneje do 18.8.1998.UPRAVA OBCINE DE-
VIN-NABREZINA orga-
nizira vednevno bivanje
v toplicah za 50 starejših
oseb v obdobju od 12. do
25. septembra. Izbran
kraj je Bibione. Leto-
vanje je namenjeno pre-
bivalcem s stalnim biva-
liscem v občini Devin-
Nabrezina. Morebitni
nekriti prostori bodo na
razpolago prebivalcem iz
drugih občin. Zainteresi-
rani naj se javijo do 14.
avgusta v uradu Službe
za socialno skrbstvo, Trg
sv. Roka - Nabrezina
center 102, ob pone-
deljkih in petkih od
8.30 do 10.30. Za po-
drobnejše informacije
tel. 040-2017372.TPK SIRENA vabi cla-
ne in prijatelje na KALA-
MARADO od 7. do 10.
avgusta. Zabavali vas bo
do ansambli Kraški kvin-
tet, Wachilu, Walter in
Giorgio. Nastopila bo
plesna sola »Club Dia-
mante«.ZSSDI vabi na pred-
stavitev Zbornika slo-
venskega sporta v Italiji
1997/98, ki bo v pone-
deljek, 3. avgusta, ob
20.30 na Stadionu 1.
maj.OBCINSKA KNJIZNI-
CA v Salezu bo zaradi
dopusta zaprta od 3. do
24. avgusta.VZPI-ANPI in ANED-
ANPIA sporočata, da
bodo njihovi uradi v Ul.
Crispi 3 zaprti od 3. do
30. avgusta.OBCINSKA KNJIZNI-
CA v Boljuncu bo zaprta
zaradi dopusta do 27. av-
gusta.ODSEK ZA ZGODO-
VINO pri NSK bo do 14.
8. zaprt zaradi letnih
počitnic.

V LONJERJU smo

zaceli urejevati staro
društveno knjižnico.
Ugotovili smo, da so
knjige v dobrem stanju,
ceprav je obcutiti po-
manjkanje novejših iz-
daj. Vabimo vas, da nam
darujete ali posodite
knjige, ki so vam v napo-
to in ne veste kaj z njimi
(npr. otroške knjige), da
bi jih lahko uporabljalo
širše stevilo bralcev. Za
informacije sta na razpo-
lago Karin Sancin (tel.
040-911198) in Breda
Mocilnik (tel. 040-
912787).

ZADRUŽNI CENTER
ZA SOCIALNO DEJAV-
NOST prireja POLETNO
SREDISCE v Brojnic
(Kriz) od dne 24. 8. do 4.
9. 1998. Za podrobnejše
informacije in prijave se
lahko oglasite na tel.
040-360324 ob delov-
nikih, od 9. do 12. ure,
do vključno 5. 8. 1998ZVEZA SLOVENSKE
KULTURNIH DRUSTEV
sporoča, da bodo njeni
tržaski uradi v Ul. sv.
Franciska 20 in goriski v
Ul. Malta 2, v mesecu
avgustu odprti za clane
od 9. do 14. ure. Kot
obicajno, bodo zaprti ob
sobotah.KULTURNI CENTER
LOJZE BRATUŽ v sode-
lovanju z MUZEJEM RE-
VOLTELLA pripravlja
spominsko razstavo ob
100-letnici rojstva
slikarja Avgusta Cerni-
goja. Zelim si, da bi bila
razstava cim bolj popol-
na s pregledom vseh del,
ki so v zamejstvu. Zato
naprosamo lastnike Cer-
nigojevih del, da nas
informirajo in da nam
dela posodijo za razsta-
vo. Za informacije pok-
licite na številki 0481-
531445 ali 0481-533177,
fax 0481-534549.SKLAD MITJA CUK
sprejema vpisovanja v
poletna sredisca: 1. Po-
letno sredisce v
otroškem vrtcu na Pro-
seku od 3. do 14. avgusta
od 8. do 17. ure. 2. Polet-
no sredisce v otroškem
vrtcu na Opcinah od 17.
do 28. avgusta od 8. do
17. ure. Vpisovanje v
uradih na Narodni ul.
126 na Opcinah, vsak
dan med 10. in 13. uro
razen ob sobotah (tel.
040212289) 3.) Poletno
varstvo na Opcinah: do
4. septembra od 8. do 13.
ure (možno vpisovanje iz
tedna v teden).KNJIZNICA PINKO
TOMAŽIC IN TOVARISI
bo v avgustu zaprta.SLOVENSKE DEZELNI
ZAVOD ZA POKLICNO
IZOBRAZEVANJE ob-
vešča, da bo od 3. do 28.
avgusta tajništvo zavoda
odprto vsak delovnik ra-
zen sobote od 8. do 14.
ure.KRUT obvešča, da bo
do 30. avgusta pisarna od-
prta vsak dan razen sobote
samo v dopoldanskih urah
z urnikom od 9. do 13.
ure.ZVEZA VOJNIH INVA-
LIDOV in ZDRUZENJE
AKTIVISTOV OSVOBO-
DILNEGA GIBANJA ob-
vešča, da bo do 30. avgu-
sta pisarna odprta vsak
dan razen sobote samo v
dopoldanskih urah z ur-
nikom od 9. do 13. ure.KMEČKA ZVEZA ob-
vešča, da bodo njene po-
družnice v Dolini, Na-
brežini in na Opcinah me-
seca avgusta zaprte.SLOVENSKA KUL-
TURNO GOSPODARSKA
ZVEZA sporoča, da bodo
njeni uradi do konca avgu-
sta odprti od 9. do 14. ure.SKLAD MITJA CUK
obvešča, da bo v mesecu
septembru organiziral
zacetni in nadaljevalni
tečaj rocnega tkanja pod
vodstvom Magde Tavcar.
Stevilo mest je omejeno,
zato prosimo vse tiste, ki
jih tečaj zanima, da se
zglasijo pri Skladu, tel. st.
040-212289 ali pri M.
Tavcar, na tel. st. 040-
226131.

Iskreno cestitamo

Dušanu
Sancinuki je danes postal
50-letnik

KD Fran Venturini



ČESTITKE

Na Krmenki danes bo
veselo. Vse se veselilo
bo in pelo. Rom-pom-
pom, tra-ta-ta DUSAN
50 jih ima. Da docakal
bi se mnogo let in vse
naj, naj... ti zelimo tvoja
tri dekleta: Gracijela,
Martina in Federica.Na zdravje cin cin
DUSAN SANCIN. Da
nikdar te zapustil ne bi
morbin, zelijo ti mama,
brat Edvin, Marija, Ma-
rina, Paolo, Renato,
Betty in Suzana.Tudi ce se ne zdi, jih
nas DUSAN SANCIN 50
slavi. Vse naj... naj-
boljse, da bi ostal vedno
tako mladosten in vesel,
mu zelimo vsi v družini
Gropazzi.

MALI OGLASI

tel. 040 7786333

DOMACE SLIVE za
marmelado prodamo po
ugodni ceni. Tel. 040-
420604 v večernih urah.AVTORSKE SLIKE
prodam zaradi selitve.
Tel. 040-229347.POTREBUJEMO hisno
pomočnico 3 ure dnevno
v Devinu - Crnica. Klicite
na tel. st. 040-637209 od
19. ure dalje.PRODAM 3,70 m dolg
lesen coln. Cena ugodna.
Tel. 040-422836 ob uri
obedov.PODARIM dve psički
majhne rasti. Tel. st. 040-
228519 od 15. do 16. ure.POSTELJO-DIVAN za
eno osebo, v odlicnem
stanju prodam zaradi po-
roke, za 50.000 lir. Klicati
ob uri obedov na tel. st.
040-414815 ali 040-
411512.PRODAM mladice
kraskega ovčarja z rodov-
nikom. Tel. na st. 040-
228388.TRGOVINA JESTVIN
isce blagajnicarico / bla-
gajnicarja. Pisne ponudbe
posljite na Primorski
dnevnik, Ul. Montecchi
6, 34137 Trst, pod sifro
»Jestvine«.ISCENI hisno pomočni-
co za pokretno starejšo
osebo, enkrat tedensko
po stiri ure. Tel. od 18.
do 20. ure na st. 040-
811396.APE P 703 v dobrem
stanju prodam. Telefoni-
rati v večernih urah na st.
040-911262.PRODAM dva franco-
ska buldoga (samca in sa-
mico) z italijanskim pedi-
grejem, stara dva mese-
ca. Interesenti naj klicajo
na tel. st. 040-281244.OSMICO je odprl Miro
Zigon, Zgonik 36.OSMICO je odprl Da-
vid Zahar, Borst 57.OSMICA je odprta pri
Stubljavih v Salezu st.
49. Vabljeni!OSMICO je odprl
Branko Slavec, Mackolje
133.OSMICO sta odprla
Marcelo in Ervin Doljak v
Samatorci.OSMICO so odprli pri
Repi na Kontovelu st.
112. Dusan in Slava se
priporocata za obisk.OSMICO ima Skupek v
Koludrovci.OSMICO je odprl Ivan
Tercon, Mavhinje 42. Va-
bljeni!OSMICO je odprla
Sonja Rebula v Repnu st.
2.OSMICO je odprl Ma-
rio Milic, Repnic 39.OSMICO sta odprla
Magda in Slavko Skerl,
Zgonik 15/a. Vabljeni!

PRISPEVKI

Ob 50. obletnici smrti
preljubljen Marije Starc
daruje hčerka Anica
Fajka 50.000 lir za Sklad
Mitja Cuk.Ob 40. obletnici smrti
drage sestre Sonje Bu-
dal, profesorice in vec-
letne ilustratorke revije
Galeb daruje Breda Bu-
dal v njen spomin
50.000 lir za Sklad Mitja
Cuk.Ob prvem rojstnem
dnevu svojih vnuckov
Urske in Andraza da-
rujeta Magda in Robert
100.000 lir za revne
otroke.Namesto cvetja na
grob Sofije Pernarcic da-
rujejo družine Gruden,
Doljak in Rebula 100.00
lir za SKD Vigred.V spomin na Bernarda
Sosica darujeta Bruna in
Vittorio Taucar 100.000
lir za Dom Andreja
Zinka.Namesto cvetja na
grob brata Petra Rauberja
darujeta Jozica ter družino
Savina 100.000 lir za vzdrze-
vanje spomenika padlim
v NOB na Opcinah.Drago Gorup daruje
50.000 lir za AO Jaka
Stoka.V spomin na Piera
Rauberja darujeta družini
Pahor in Starec
50.000 lir za SD Mladi-
na.V spomin na Gusta
Zaccario daruje Albin
Maganja z družino
50.000 lir za SD Vesna.Namesto cvetja na
grob Gusta Zaccarie da-
rujejo družine Sunseri,
Lansetti in Cattonar
100.000 lir za SD Vesna.V spomin na sestro
Milko Simoneta vd. Gri-
lanc daruje Janko z zeno
Ivanko 50.000 lir za SK
Kras NTO.Namesto cvetja na
grob Milke Simoneta vd.
Grilanc darujejo Jozica
Gustin 50.000 lir, Rozeta
Gustin 50.000 lir ter
Zmaga Lorenzi 30.000
lir za SK Kras.Namesto cvetja na
grob Zofije Trobec vd.
Pernarcic darujeta
Ivanka in Danica Colja
40.000 lir za COS Pinko
Tomazic v Trebcah.Namesto cvetja na
grob drage Zofije Trobec
vd. Pernarcic darujeta
Marija in Radovan Se-
mec 20.000 lir za sempo-
lajski cerkveni pevski
zbor in 20.000 lir za
SKD Vigred.Ob 20. obletnici smrti
mame Albine Rustja da-
ruje Lidija z družino
50.000 lir za vzdrzevanje
spomenika padlim v
NOB v Gabrovcu.Zapustil nas je nas
dragi

Franc Batista

Pokojnik bo lezal v
mrtvašnici v Ul. Costa-
lunga v ponedeljek, 3. av-
gusta, od 10. do 13. ure.Zalostno vest
sporočajo hčerke
Lucka, Miranda in
Eda, vnuki, sestra
Lina in ostalo
sorodstvoTrst, Velika Bukovica,
1. avgusta 1998

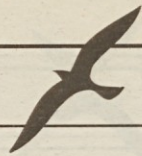
1. 8. 1996 1. 8. 1998

Milka Grahonja

Ob 2. obletnici smrti se
te vedno spominja

brat Milan in sorodniki

Dolina, 1. avgusta 1998



ŠALOM TRST / POBUDA TRŽAŠKE OBČINE

Vsestransko osvetljevanje delovanja židovske skupnosti

Včeraj svečana otvoritev štirih razstav v muzeju Revoltella



Predvidena še vrsta pobud

Ob najpomembnejših razstavah predvideva projekt Salom Trst še vrsto drugih pobud. Če začnemo pri razstavah, moramo najprej omeniti, da je v Posnem muzeju Mitteleurope v osrednji tržaski postni palaci že odprta razstava znamk, postnih pošiljk in medalj z motivi židovske tradicije. V ponedeljek, 3. avgusta pa bodo v Občinski galeriji odprli fotografsko razstavo Jobovo oko G. Crozzolija, 5. avgusta v razstavnih prostorih Ljudskega vrta pa 50 let izraelske države na fotografijah agencije Magnum.



Zgoraj portret velikega tržaskega pisatelja Itala Sveva, spodaj pa olje slikarja židovskega rodu Artira Nathana

Ena od poti, ki bodo vse do pozne jeseni v Trstu vodile k odkrivanju židovske stvarnosti, pelje prav gotovo mimo muzeja Revoltella. Tu je bilo včeraj svečano odprtje razstav, ki spadajo v sklop projekta *Salom: poti židovstva* - »eden najpomembnejših in najizčrpnějšíh podvigov kar se tiče predstavitve naše kulture v minulih desetletjih«, kot je ob priložnosti izjavil tržaski rabin Umberto Piperno.

V nabito polnem avditoriju je podžupan Damiani poudaril dejstvo, da je omenjeno kulturno dogajanje deležno v vsedržavnem tisku precejšnega odmeva, kar naj bi pomenilo, da si bo razstavo v naslednjih mesecih ogledalo veliko ljudi. Tr-

zaska občinska uprava je namrec vložila precej sredstev tudi v samo promocijo te pobude, saj so na primer priložnostno brošuro s sporedom delili celo z vsedržavnim dnevnikom *Corriere della sera*.

Ob zaključku otvoritvene slovesnosti štirih razstav, ki potekajo na različnih prizoriščih jozefinske četrti, si je prisotno občinstvo najprej ogledalo tisto v nabrežnem muzeju, ki predstavlja dela tržaskih slikarjev židovskega porekla iz obdobja 1880-1940. Kot znano, so najpomembnejši tržaski likovniki, kot Isidoro Gruenhut, Arturo Rietti, Vittorio Bolaffio, Giorgio Settala, Arthuro Nathan in Gino Parin bili ravno židovskega rodu.

Za ljubitelje književnosti in raziskovalce judovskega duha je pa mikavna razstava o Svevovi literaturi, ki se odvija v le za streljaj oddaljeni mestni knjižnici. Prireditelji so za to priložnost opravili analizo avtorjevih del in prikazali razno dokumentacijsko gradivo. Pri orisu židovskih kulturnih vplivov, ki so prisotni v delih slavnega pisatelja, so se poslužili tudi dnevnika Elia Sveva, avtorjevega brata, ki je umrl v zgodnji mladosti.

Zanimivost predstavlja tudi razstava o židovskih družinah, ki so se poslovno ukvarjale s crpanjem premoga na kraski planoti. To dejavnost so opravljali na območju Lipice, Bazovice in Skočjanskih jam ter v sosednji Istri. V stavbi na trgu Hortis je zbrano raznorazno gradivo o tej gospodarski aktivnosti, ki se je v nasi bližnji okolici zaključila pred približno tremi desetletji.

V tej mestni četrti so pa odprta tudi vrata razstave, ki jemlje v postev proces uveljavitve nekaterih judovskih družin, ki so v prejšnjem stoletju bile med poglavitnimi akteriji gospodarskega in družbenega razvoja severnojadranskega pristanišča. V tem okviru se se zlasti obravnavajo družinski odnosi, doživljanje veroizpovedi ter družabni in vzgojni aspekti njihovega življenja. Poleg te privatne sfere pa je tudi prikazano javno delovanje omenjenih vplivnih družin na ekonomskem in političnem področju.

Matej Caharija

TRST / TOWERING INFERNO

Neuspel poskus multimedijskega projekta na temo holokavsta



Iz medlega aplavza, ki je sledil zaključku predstave »Kaddish«, smo lahko med občinstvom razbrali tiho neodobravanje tega multimedijskega nastopa. Čeprav so predstavo skupine Towering inferno predhodno reklamizirali z visokodonecimi pohvalami raznih znanih evropskih umetnikov in kritikov, smo na tržaski premieri (f. KROMA), ki je bila v sredo v gledališču Rossetti (četrtkovo predstavo pa so, kot kaže, zaradi slabe predprodaje listkov, kar brez vsakega obvestila odpovedali) lahko na lastne oči spoznali, da se ni uresničilo to, kar je reklama ponujala.

Predstava, ki je bila bogato opremljena s filmskimi utrinki, se je začela na zelo prikupen način. Začetek je bil poverjen pevki Vivien Ellis, ki je izvrstno zapela bolgarsko ljudsko pesem, nato pa se je oglasila prva poezija, ki jo je recitiral avtor tekstov Endre Szkarosi. Od tega trenutka dalje pa se je glasba prelevila v neartikuliran hrup, ki je unicujoče deloval. Tu pa tam so glasbeniki na hiperindustrijske zvoke dodajali dadaistične instrumentalne odlomke in obsedeno kricanje Szkarosija. Vse pa se je izkazalo kot pol-drugo uro dolg moreči spektakel, ki je bil sibe tako z glasbenega kot tekstovnega vidika.

Pred predstavo smo se pogovorili s članoma skupine Towering Inferno Richardom Walfsonom in Andyjem Sanderom ter se s pevko Vivien Ellis. Povedali so nam, da je Towering Inferno band, ki se večkrat poslužuje raznih sodelavcev. Ime so povzeli po filmu, ki je pripovedoval o katastrofalnem požaru nebotičnika, v zelnji, da bi bilo odmevno. Že deset let se ukvarjajo z multimedijskim eksperimentiranjem. Filme pojmujejo kot nekakšno koreografijo, glasba je vedno na prvem mestu. Pred nekaj leti so sli na potovanje po Vzhodni Evropi, filmi in izkušnje, ki so jih pridobili na tem popotovanju so se nato počasi začeli spreminjati v zasnovo predstave, ki je v dokončni obliki postala »Kaddish«. Avtorja sta zida in čeprav ne zahajata v sinagogo, občutita pripadnost židovski skupnosti. Zelela sta ustvariti delo, ki bi pripovedovalo o tej močni čustveni vezi, pa o preganjanju in izgubi lastne kulture. Ob tem pa sta hotela se zapolniti vrzeli židovske pop scene.

Ostalo je bolj pri zelnjah, saj petdeset projektorjev in stiri filmska platna niso upravičila velike reklame za projekt. Skupina Towering Inferno se je tokrat poslužila holokavsta, tematika naslednje multimedijske predstave pa bo propad komunizma. Ali se obeta nova »uspešnica«?

Pan

OPČINE / DREVI V FARNI CERKVI

Nastop mladih Argentincev

Predstavila se bosta Luka Debevc in Christian Usciatti

V krajih, od koder prihajata mlada glasbenika, ki se bosta drevi predstavila tržaski publiki, je sedaj zima. Ze sama misel na to, nas v tej poletni vročini nekoliko osveži. Osveži nas lahko tudi zamisel, da bi nocojsnji večer preživeli ob poslušanju kvalitetne glasbe, ki bo na sporedu v openski farni cerkvi ob 20. uri, t.j. po večerni masi, in za katero bosta poskrbela basist Luka Debevc Mayer in pianist Christian Usciatti.

Oba mlada glasbenika prihajata iz Argentine, Luko Debevca Mayerja tržaska publika že pozna, saj je pred leti že nastopil pri nas, tudi takrat v openski cerkvi. Ze takrat je bila publika navdušena nad njegovim izvajanjem, saj jo je prevzel predvsem z veliko ljubeznijo in strastjo, ki ju je vžil v izvajane skladbe. Luka Debevc Mayer je Slovenec po rodu, rodil pa se je v Buenos Airesu. Po dokončani gimnaziji se je vpisal na katoliško univerzo v argentinski prestolnici in diplomiral iz filozofije. Njegova velika ljubezen pa je od vedno bila glasba. Več let je pel v raznih pevskih zborih, od šestnajstega leta dalje je nastopil tudi kot solist. Leta '91 se je vpisal v Instituto superior de Arte, v višjo operno solo slovitega Teatra Co-

lon v Buenos Airesu. Njegov učitelj je bil maestro petja Victor Surgo. Svoje znanje pa je Debevc izpopolnjeval tudi kot stipendist znane fundacije Leonor Hirsch pri francoski sopranistki Denise Duplex. Svoj operni debut je Debevc doživel ravno v Teatru Colon v Mozartovi operi Carobna piščal. Tekmoval je na več argentinskih in mednarodnih tekmovanjih ter si priboril pomembne stipendije in nagrade, med katerimi naj omenimo le zadnji, ki si jih je prislužil letos, in sicer prvo nagrado za operne soliste R. Zandonai v Roveretu, v Gorici pa je zasedel drugo mesto in prejel posebno nagrado publike na tekmovanju za komorno petje Seghizzi.

Pianist Christian Usciatti je diplomiral na Višem inštitutu za umetnost v Quilmesu. Svoj studij je izpopolnjeval v Argentini, Braziliji, Franciji, Salzburgu. Nastopil in uveljavil se je na več tekmovanjih, tako v Argentini, kot drugje. Ukvarja se s komorno glasbo, je tudi glasbeni pedagog in pevovodja.

Nocojsnji koncert, ki ga organizirata openska župnijska skupnost in Slovenska prosveta, bo posvečen sakralni glasbi raznih avtorjev in crnski duhovni glasbi.

Breda Susić

FOTOGRAFIJA / GABRIELE CROZZOLI

Trst in njegovo pristanišče

Razkošna publikacija je izšla pred nedavnim



Trst je neločljivo vezan z morjem, pristanišče pa je bilo simbol njegovega razvoja. Tržskemu morju in pristanišču je namenjena bogata publikacija Luci in barve tržaskega pristanišča, ki je pred nedavnim izšla pri založbi Editoriale libreria - MGS Press. Glavni avtor knjige je tržaski fotograf Gabriele Crozzoli, ki je v svoj objektiv ujel več značilnih aspektov pristanišča in tržaskega morja. Vidi se, da je Crozzoli specializiran v fotografiranju krajin, saj sodeluje z vrsto turističnih revij, oblikoval pa je tudi že nekaj bogato ilustriranih publikacij, ki so bile pretežno namenjene Trstu. Spretno besedo sta za tokratno publikacijo o pristanišču prispevala novinar Fulvio Molinari in prof. Roberto Damiani, trenutno tržaski občinski odbornik za kulturo.

PRIBEŽNIKI / VLADA ODOBRILO ODLOK O PROGRAMIRANEM PRISELJEVANJU

Italija bo še naprej odprta za priseljence, a le za redne

Predsednik vlade Prodi poudaril, da se začenja novo poglavje

RIM - »Dolgo, predolgo časa je Italija veljala za državo, v katero je lahko prišli in v kateri, potem ko si prisel, boš lahko zagotovo ostal. Danes je vlada dokončno obrnila stran: Italija ostaja in hoče ostati odprta za priseljevanje, a izključno za urejeno priseljevanje.«

Tako je povedal predsednik vlade Romano Prodi na tiskovni konferenci, na kateri je včeraj popoldne predstavil predsedniški odlok o priseljevanju, ki ga je vlada odobrila na svoji včerajšnji seji. Prodi je poudaril, da Italija hoče in mora pustiti odprta vrata priseljencem tudi iz etničnih razlogov. Pristavil pa je, da država ne razpolaga z »neomejenimi dobrinami« in da je treba tudi paziti, da ne bi prišlo do »pojavnost odvracanja priseljencev«. Zaradi tega bo Italija programirala priseljevanje z določanjem maksimalnega števila priseljencev iz leta v leto. Vlada tega za zdaj ni napravila, niti za tekoče leto. To bo storila z ločenim aktom



Prodi in Napolitano med novinarsko konferenco (Ap)

predvidoma v teku enega meseca. Vladni izvedenci pa vsekakor predvidevajo, da bo število priseljencev od sedanjega milijona v teku desetih let poskočilo na 2,5 milijona, v teku dvajsetih let pa na 3,5 milijona. Seveda pa bo moral predsedniški odlok najprej odobriti parlament.

Na Prodijevi tiskovni konferenci sta sodelovala tudi notranji minister Giorgio Napolitano in zunanji minister Lamberto Dini. Napolitano je poudaril, da predsedniški odlok o priseljevanju ne predvideva nikake vsesplošne sanacije položaja dosedanjih nezakonitih priseljencev.

Pristavil pa je, da bodo lahko uredili svoj položaj vsi tisti priseljenci, ki so se nahajali v Italiji pred 27. marcem 1998, ko je stopil v veljavo novi zakon o priseljevanju, in ki lahko dokažejo, da imajo redno zaposlitev.

Te Napolitanove izjave so naleteli na zelo ostre kritike iz vrst opozicije, ki vladi očitajo, da ni sposobna učinkovito reševati tega perečega problema. Predstavnik NZ Maurizio Gasparri je jedal, da je Napolitano laznivec in da mora takoj odstopiti, če da je vlada v resnici odobrila vsesplošno sanacijo položaja dosedanjih nezakonitih priseljencev. Predstavnik SL Mario Borghezio pa je dejal, da bo vladna politika omogočila masovno priseljevanje.

Kot rečeno, je na Prodijevi tiskovni konferenci sodeloval tudi zunanji minister Dini. Poudaril je, da Italija hoče reševati problem nezakonitih priseljencev v sodelovanju s sosednjimi državami, iz katerih priseljenci prihajajo.

Dini je izrazil upanje, da bo Italija kmalu lahko podpisala sporazum o vračanju nezakonitih priseljencev tudi s Tunizijo, tako kot ga je že v zadnjem času z Marokom in s Slovaško.

Medtem pa se val nezakonitega priseljevanja nadaljuje, čeprav v nekoliko manjši meri kot v zadnjih tednih. Včeraj so zajeli skupino Kurdev pri Ukvah v Kanalski dolini, drugo takšno skupino pri Pordenonu, novi priseljenci so se pojavili na otoku Lampedusi pri Siciliji ter na plazah Apulije.

Ministrica za socialne zadeve Livia Turco je tunizijskim oblastem posredovala sozale za smrt 5 Tunizincev, ki so minuli ponedeljek zgoreli na ladji Lindarosa v Genovi. Tudi na ta tragični dogodek se je nanasal predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro, ko je včeraj med obredom podelitve tradicionalne pahljace, govorec o problemih priseljencev, dejal, da ko gre za pravico do življenja, se morajo ustaviti vsi zakoni.

NOVICE

Oster poziv predsednika Scalfara politikom

RIM - Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro je na včerajšnji umestitvi novega višjega sodnega sveta odločno obsodil tiste, ki skušajo vnesti »razlikovanje med pravnostjo in nepravnostjo, glede na to, kaj komu koristi.« govori je o »spostovani in budni pravici«, ki je vedno »izven politike«, se zlasti pa o demokraciji, v kateri »se svet politike izogiba napadom na sodnike in na njihove odločitve.« Ce je Scalfaro v preteklosti kritiziral razne javne posege sodnikov, pa je tokrat odločno zavrnil početje politike, ki napada razsodbe: »Sodnik zna, da ne more biti niti vlada niti parlament. Sodnik je podrejen edinole zakonu, tistemu zakonu, ki je v veljavi in ne tistemu, ki bi ga želeli.« Kritike sodnikov in njihovega početja so možne, je se dejal, niso pa možni napadi, saj je na morebitne nepravilne obsodbe vedno možen priziv. Scalfaro je znova poudaril potrebo po taki pravici, ki vsakemu državljanu, tako neznanemu kot slavnemu in mogočnemu, zagotavlja nepristranskost. Odločno je opozoril na nevarnosti, ki jih prinaša nespostovanje pristojnosti, politika ne more soditi sodnikov: »To sta različni vloge, ki državljanom nudita garancijo, sicer se znajdejo na kocki pravice državljanov in je ogrožen sam obstoj demokratične države.«

Imeli bomo novo ministrstvo

RIM - Zakonski dekret, ki ustanavlja novo ministrstvo za kulturne dobrine in dejavnosti, bo čez dva meseca postal zakon. Tako sta napovedala podpredsednik vlade Walter Veltroni in minister za javno upravo Franco Bassanini. Povedala sta se, da se z novim ministrstvom uresničuje drugi pomembni del reforme državne uprave (po poenotenju ministrstev za zaklad in proračun) in prvi del reforme predsedstva ministrskega sveta.

Podjetja malo vlagajo na jug in severovzhod

RIM - Iz podatkov Istat za obdobje 1996-97 izhaja, da so srednje-velika podjetja (z več kot 100 zaposlenimi) bolj malo vlagala. Industrijski obrati so povsali promet za 5,9% in dodatno vrednost za 5,5%, investicije pa so se zmanjšale za 3,5%. Nekoliko bolj je v terciarni dejavnosti (promet se je povsali za 6,5%, dodatna vrednost za 0,2%, investicije pa so bile višje za 4,9%). Investicije so se zmanjšale posebej na jugu in severovzhodu (-11,6% oz. -11,4%), medtem ko so se povsali na severovzhodu (+4%) in v srednji Italiji (+0,6%).

KOSOVO

Tudi včeraj spopadi in vrsta srečanj

PRISTINA, BEOGRAD - Kot poroča tiskovna agencija Tanjug, se na Kosovu nadaljujejo spopadi. Včeraj zjutraj naj bi v napadu na policijsko izvidnico pri Lipjanu 20 kilometrov južno od Pristine bilo ubitih osem Albancev, trije policisti pa so bili hudo ranjeni. Večer prej pa naj bi obojeni Albanci s strojnimi in minometalci napadli vas Belice na vzhodu pokrajine, kjer živi 60 srbskih družin. Po poročanju Tanjuga naj bi vaščani po večurnih bojih sami obranili napad Osvobodilne vojske Kosova (UCK). Po poročanju albanskega informacijskega centra (KIC) pa so se včeraj na zahodnem območju Kosova že šesti dan zapored odvijali hudi spopadi. Isti vir, ki je blizu stališčem Demokracije lige Kosova (LDK), nadalje zagotavlja, da se krajevne albanske odporne sile, med katerimi so tudi enote UCK, spopadajo s precejšnjimi srbskimi vojskimi, paravojaskimi in policijskimi silami.

Nadaljujejo se tudi politični pogovori na raznih ravneh in poskusi, da bi razrešili kosovski vprašanje. Voditelj kosovskih Albancev Ibrahim Rugova je včeraj novinarjem po sestanku političnih strank v Pristini izrazil upanje, da bo kmalu lahko razglasil novo »vlado«. To bo koalicija vseh kosovskih strank, tudi tistih, ki niso nastopile na

volitvah, ni pa povedal, ali bodo v vladi tudi predstavniki UCK, izjavil je le, da bo to popolna vlada z vsemi ministri.

Jugoslovanski predsednik Slobodan Milošević je mednarodnim človekoljubnim organizacijam obljubil popolno svobodo gibanja na Kosovu. Po podatkih državnega srbskega radija naj bi Milošević obljubil izrekel med pogovorom z ameriškim posrednikom za Kosovo Christopherjem Hillom. Slednji naj bi Miloševića pozval, naj drži besedo dano delegaciji evropske trojke. Predstavnik Visokega komisariata ZN za begunce (UHRC) pa je včeraj v Zenevi izjavil, da je s humanitarnega vidika položaj na Kosovu blizu popolnega poloma.

O položaju na Kosovu je včeraj govoril tudi avstrijski zunanji minister Wolfgang Schüssel (Avstrija to polletje predseduje EU), ki je v pogovoru za radio Berlin Aktuell 93, 6 dejal, da zveza NATO v bližnji bodočnosti ne more vojsko posredovati na Kosovu. Po njegovem mnenju naj bi bil v danih razmerah učinkovit le množičen napad pehote, za kar pa zveza ne more zbrati potrebnih 70-80 tisoč vojakov. Na obisku v Tirani pa je romunski zunanji minister Andrei Plesu predlagal, da bi Kosovo postala avtonomna republika v okviru jugoslovanske federacije.

Američani podpirajo predsednika Clintona

NEW YORK - Večina Američanov se vedno podpira svojega predsednika in noče, da bi odstopil, četudi mu dokazujejo, da je lagal o spolnem razmerju z Monica Lewinsky. Tako kažejo rezultati javnomnenjske raziskave televizijske družbe ABC.

Glede na raziskavo večina (68%) vprašanih verjame, da sta predsednik in Monica Lewinsky imela spolno razmerje, čeprav ga je predsednik zanikal. Januarja ob izbruhu afere je bilo v razmerje prepričanih 53 odstotkov vprašanih. Po drugi strani pa večina vprašanih (60%) meni, da predsednik zaradi tega ne bi smel biti odstavljen, 40 odstotkov pa misli nasprotno. Januarja je bilo razmerje postavljeno na glavo. 60 odstotkov vprašanih nasprotuje načinu, po katerem Starr vodi preiskavo, 52 odstotkov pa si želi, da bi z njo takoj prenehal. Starrova preiskava naj bi onemogočala normalno delo za katerega je bil Bill Clinton izvoljen (51%).

Iz raziskave je mogoče potegniti le en sam zaključek. To je, da Američane prav malo briga s kom se Clinton valja po postelji, samo, da je uspešen pri svojem vodenju države, ki kaže več kot zadovoljive rezultate doma in na mednarodnem odru. Večina si želi, da bi vse skupaj pustili pri miru, ker navsezadnje nihče ni bil oskodoval ali poškodovan in če se je že kaj zgodilo, potem je bilo to soglasno. Predsednikova soproga pa tako ali tako ni pokazala nobenih znakov prizadetosti zaradi domnevnega razmerja.

Preiskava pa gre svojo pot, ki postaja vse bolj zanimiva. Monica Lewinsky naj bi neodvisnemu preiskovalcu Kennethu Starru že predala razpito »spominsko« obleko, na kateri naj bi bili sledovi predsednikove sperme. Obleko zdaj raziskujejo v laboratorijih FBI-ja in iščejo sledove predsednikove DNK. V primeru, da sledove najdejo, potem bodo potrebovali tudi vzorec od predsednika, kar bo zelo zanimivo. Za predsednika najmočnejše države na svetu bo malce nerodno oddati vzorec sperme. Načina, kako bi predsednika prisilili v »samoizdovoljevanje«, ameriška ustava zaenkrat ne predvideva, vendar kakor se razvija preiskava, je v njej prostora se za kakšen pravni ali ustavni presedan. No, za dokaz o istovetnosti DNK-ja je dovolj tudi sop las ali kože, tako, da bo Bill Clintonu verjetno prihranjen »orgazem za Starro«. Clinton, ki bo o razmerju zaslišan 17. avgusta v Beli Hiši, pa naj bi se vedno vztrajal pri svojem zanikanju razmerja.

Robi Poredos, STA

OZN / SLOVENIJA PREVZEMA PREDSEDSTVO VS

Vrsta pekočih tem na mizi Varnostnega sveta

Med najpomembnejšimi vprašanji kosovska kriza - Slovensko »ekipo« vodi veleposlanik Danilo Türk

LJUBLJANA - V času enomesečnega predsedovanja Slovenije Varnostnemu svetu OZN - začelo se bo danes - na ministru za zunanje zadeve v Ljubljani pričakujejo, da bodo glavne teme, ki bodo v središču pozornosti v VS, razmere na Kosovu, v Makedoniji, v Iraku, Libiji, Afganistanu, Tadžikistanu in Haitiju, nadaljnje delovanje mednarodnih kazenskih sodišč za Ruando in nekdano Jugoslavijo ter položaj na več območjih Afrike, npr. v Angoli, Burundiju, Centralnoafriški republiki, Eritreji in Etiopiji, Ruandi in Somaliji.

Predsedovanje Varnostnemu svetu bo kljub rutinskemu značaju po besedah državnega sekretarja Ernesta Petrica za MZZ in slovensko misijo pri ZN v New Yorku precejšen zalogaj, saj VS zaseda vsak dan. Slovenija ne načrtuje, da bi kot predsedujoča VS oz. kot njegova članica v avgustu dala kakšno posebno pobudo, si bo pa tako kot doslej - npr. pri irski krizi, v zvezi z libijskimi sankcijami in pri vprašanju Kosova - prizadevala prispevati h konstruktivnim razpravam in k doseganju konsenza.

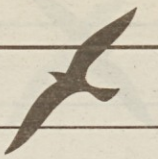
Slovenija je bila v OZN sprejeta 22. maja 1992, od 1. januarja letos pa je za dve leti nestalna članica 15-clanskega VS, kjer zastopa skupino vzhodnoevropskih držav. Slovenski predstavnik v VS je veleposlanik RS pri OZN Danilo Türk, za koordinacijo dejavnosti v zvezi z VS med zunanjim ministrstvom v Ljubljani in misijo v New Yorku skrbi posebna delovna skupina na MZZ pod vodstvom Aljaza Gosnarja, za VS pa je na zunanjem ministrstvu pristojen državni sekretar Ernest Petric.

Po napovedih naj bi VS v avgustu spremljal razmere na Kosovu in spostovanje resolucije o prepovedi izvoza orožja v ZRJ ter razpravljal o morebitnem večjem ukrepanju pri reševanju kosovske krize; Slovenija bo pri tem aktivno sodelovala, ne bo pa predlagala kakšnih posebnih pobud, saj ima glavno bese-

do pri tej zadevi kontaktna skupina. VS naj bi predvidoma uredil podrobnosti v zvezi z nedavnim podaljšanjem in okrepitevjo mandata preventivnih sil ZN (Unpredep) v Makedoniji, spremljal bo proces razorozitve Iraka in izvajanje sankcij proti tej državi ter razpravljal o kompromisni rešitvi v zvezi s sojenjem v zadevi Lockerbie in morebitni posledični ukinitvi sankcij proti Libiji. Poleg razprave o nadaljnjem delovanju mednarodnih kazenskih sodišč za Ruando in nekdano Jugoslavijo - pri katerih mora za generalno skupščino ZN pripraviti predloge kandidatov za sodnike, saj se bo številnim iztekel mandat - bo VS obravnaval še poročila o razmerah in odločitve o morebitnih podaljšanih mandatih mednarodnim misijam opazovalcem na številnih kriznih območjih, kot so npr. Afganistan, Tadžikistan in Haiti ter več afriških držav.

VS skrbi za ohranitev mednarodnega miru in varnosti, raziskuje spore, ki bi lahko privedli do mednarodnih napetosti, ter se odloča za ukrepanja v primeru ogrožanja miru, krsitve miru in agresivnih dejanj. VS sestavlja pet stalnih članic (Francija, Kitajska, Ruska federacija, Velika Britanija in ZDA) ter 10 nestalnih (do konca 1998 Japonska, Kenija, Portugalska, Švedska, Kostarika in do konca 1999 Bahrein, Brazilija, Gambija, Gabon, Slovenija). VS zaseda na neformalnih posvetovanjih, pa tudi na formalnih sejah, na katerih sprejema resolucije in predsedniške izjave. Mandat predsedovanja VS je enomesečen, osnovni nalogi predsedujočega, ki je tudi uradni tiskovni predstavnik VS, pa sta vodenje sej in razdeljevanje dokumentov, ki jih prejme od drugih držav članic. Predsedujoči sklicuje seje VS in pripravlja dnevni red zanje ter skrbi za učinkovite razprave in doseganje soglasja ob posameznih obravnavanih vprašanjih, o delu VS pa obvešča generalnega sekretarja in ostale članice OZN.

Tadeja Žergan, STA



GORICA / NA SEJI OBČINSKEGA SVETA

Sporna vprašanja odložili na september

Pozno sinoči razprava o enoteki - Polemika zaradi zakupa za čiščenje mestnih ulic

Vecinska koalicija na goriski občini ni dosegla dogovora o nekaterih vprašanjih, ki jo razdvajajo, zato so zadevne točke z dnevnega reda seje, ki se je začela v četrtek in nadaljevala sinoči, odložili na september. Med temi je tudi izvolitev predsednika in podpredsednika občinskega sveta, o katerih se partnerji se niso mogli zediniti. Odložili so tudi nacrt investicije 2.103 milijonov lir za delno prenovo upeljvalnika pri Sovodnjah.

Na predsinocni seji so po uvodnih svetovalskih vprašanjih odobrili samo dva sklepa. Prvi je bil okvirni nacrt za novo odlagališče za neorganske odpadke in gradbeni material v Ul. Brig. Sassari, kjer je odlagališče nasiteno in zaprto od 30. junija. Nacrt predvideva razširitev, izvajanje pa bo zahtevalo se precej časa. Za sklep je glasovalo 23 svetovalcev, svetovalci opozicije in dva iz vrst NZ pa so se vecinoma vzdržali. Občinski svet je nato odobril lanski obračun podjetja za občinski lekarni, na sinočni seji pa so vzeli v pretres se obračun mestnih podjetij za storitve.

Na zahtevo načelnika Lige Formentinija so predsinocni odložiti tudi razpravo o realizaciji enoteke na stolpu grajskega obzidja. O 540 milijonov vrednem nacrtu naj bi razpravljali pozno sinoči. Za enoteko se močno zavzema odbornik Devetag, iz Lige in Oljke pa prihajajo kritike zaradi estetskih značilnosti posega, pa tudi glede vprašljive koristnosti investicije.

Med številnimi svetovalskimi vprašanji zasluži pozornost problem čiščenja mestnih ulic, ki ga je postavil Furlan (Oljka-LD) in je bilo včeraj

tudi tema tiskovne konference. Občina ni obnovila pogodbe s konzorcijem socialnih zadrug »Punto franco« in čiščenje poverila zasebnemu podjetju, ki ze (dokaj slabo) skrbi za zbiranje odpadnega stekla. Furlan je obsodil to izbiro, ki namesto pomoči socialno ogroženi goriski mladini privilegira profit zasebnega podjetja, ki povrhu ni zi Gorice.

To izbiro je včeraj na srečanju z novinarji obsodil tudi Fabrizio Valencic, predsednik konzorcija za drug »Punto franco«, ki je od leta 1989 na osnovi pogodbe z gorisko občino skrbel za čiščenje mesta. »Uprave, ki so se zvrstile v teh letih, so nam pogodbo vedno obnovile. Zadnja je zapadla med le-

tošnjo volilno kampanijo, zato je bilo pogajanje odloženo na izvolitev nove uprave, ki pa je odlocila, da razpiše zakup. Tri podjetja, od teh dve zasebni, so predložila ponudbe. Občina je petmesečno pogodbo sklenila s podjetjem »Italspurghi«, ki je ponudilo opravljanje dela za 77.616.000 lir.

»Občina bo s tem imela le dva milijona mesečnega prihranka«, pravi Valencic, ki nadaljuje: »Veliko dvomov pa imam glede učinkovitosti. Medtem ko smo se mi posluževali petih ljudi, bo, na podlagi predstavljenih računov, novo podjetje uporabljalo le tri osebe.« Za skromen denarni prihranek torej tvegamo, da bo mesto do- sti bolj umazano.

17. PREGLED »S. AMIDEI«

Podelitev nagrade

Dobitnik je Vincenzo Cerami Sledi še zadnji film sporeda

Na gradu se 17. film- ski pregled »Sergio Amidei« zaključuje no- coj, ko bosta ob 21. uri predsednik žirije Age in režiser Franco Giral- di podelila nagrado za najboljši scenarij ita- lijanskemu filmu »La vita è bella«. V Gorico bo za priloznost prišel Vincenzo Cerami, ki je skupaj z Robertom Be- nignijem scenarist fi- ma. Poleg tega se Cera- mi ukvarja tudi s pi- sanjem knjig in gleda- liskih predstav. Cerami je izrazil zadovoljstvo in pravo navdušenje za podeljeno nagrado »Sergio Amidei« za naj- boljši scenarij, saj nam je v pogovoru zaupal, da je svojo kariero kot scenarist začel prav kot

sodelavec velikega Ser- gia Amidei.

Nocoj bodo pred- vjali, v okviru film- skega sporeda, italijan- sko komedijo in uspeš- nico letošnje sezone »Tre uomini e una gamba«, v katerem na- stopa znana televizij- ska trojica »Aldo, Gio- vanni e Giacomo«. Film pripoveduje o po- tovanju, ki ga smešna trojica opravi proti Apuliju v spremstvu dragocene in lesene noge.

Kot ponavadi bodo pred filmom pored- vjali kratkometražec. To bo italijanski dva- najstminutni »Furto con destrezza« reži- serja Francesca Fala- schija.

RONKE / PRAZNOVANJE

Trideset let pobratenja z Metliko in Wagno

V Ronkah so se sinoči na prireditvenem prostoru zraven šolskega centra zacele prireditve ob 30-let- nici pobratenja z občina- ma Wagna (Avstrija) in Metlika, ki so obenem uvod v tradicionalni spo- red poletnih prireditev »Agosto ronchese«. Sinoči so med drugim odprli raz- stavo obrtniskih in umet- niskih izdelkov ustvarjal- cev iz vseh treh krajev. Na pobudo slovenskega drust- va Jadro iz Ronk so na ogled tudi izdelki ude- leženk tečaja klekljanja, keramična ročna dela in ikone, ki so jih prav tako izdelovali na posebnem tečaju. Ob odprtju so poz- dravili župani treh pobra- tenih občin, igrali sta god- bi iz Wagne in Verdi iz Ronk.

Danes se bodo priredit-

ve nadaljevale s športnimi srečanji, ekshibicijo pro- stovoljnih gasilcev in dru- gimimi točkami. Osrednja slovesnost bo ob 20. uri, ko bodo župani Ronk, Wa- gne in Metlike podpisali listino v potrditev prija- teljstva in bratstva. Sledil bo nastop folklorne skupi- ne Ivan Navratilov iz Me- tlike.

Slovesno bo tudi jutri dopoldne, ko bo ob 9.30 najprej koncert godb, nato množični spreved po Ronkah do prireditvenega prostora, kjer bodo ob 11. uri slovesno izročili župa- nu Novelliju posebno priz- nanje Sveta Evrope za dol- goletna prizadevanja obči- ne v navezovanju medna- rodnih prijateljskih stikov. Svečanost se bo sklenila z nastopi godb in folklorne skupine iz Metlike.

KRONIKA / Z OBRESTMI DO 3.600% SO IMELI DO 57 MILIJARD LIR PROMETA

Ovadili 12 igralniških oderuhov

Goriška kvestura je včeraj objavila podatke o obsirni uspeš- ni akciji zatiranja kriminalnih dejavnosti povezanih z delo- vanjem novogorskih igralnic, ki traja že več kot dve leti. Preisko- valci so odkrili in delno oneso- sobili široko razpredeno mrežo oderuhov, ki so igralcem na srečo posojali denar po obrestnih merah tudi do 3.600% letno. V petih letih od 1991 do 1996 naj bi oderuski delokrog dosegel nič manj kot 57 milijard lir vredno- sti.

Preiskavo so začeli pred dve- ma letoma, ko so izsledili prvo skupinico treh goriskih ode- ruhov. Zaplenili so številne ceke, pršli na sled zrtvam in pocasi zajeli v mrežo se druge oderuhe. Skupno so prijavili sodstvu 12 oseb, ki so jih isledili postopno. Približno polovica je Gorica- nov, drugi so iz Pordenona in Veneta. Policija nam je javila le začetnice in starost: D.B. - 46 let,

F.C. - 36, S.F. - 39, B.M. - 51, R.M. - 51, F.Z. - 28, A.B. - 45, S.B. - 49, A.V. - 41, F.M. - 46, P.D.G. - 49, F.G. - 23. Prvih deset je moških, zadnji dve sta ženski, menda mati in hči.

Posojevalci denarja so sprva delovali kar znotraj igralnic, odkoder pa so jih izgnali že pred precej leti. Zato so si poiskali »delovne prostore« v nekaterih javnih lokalih v blizini novogo- riskih igralnic kot tudi tostran meje, blizu mejnih prehodov. Prav v enem od teh lokalov se je začela policijska preiskava z iz- sleditvijo prve skupinice ode- ruhov. Na osnovi stotin zaplenje- nih cekov so nato pršli na sled zrtvam in preko njih, kljub ve- likim težavam pri zbiranju infor- macij zaradi nesodelovanja veči- ne dolžnikov, ki so se najbrž bali posledic, postopoma izsledili se druge oderuhe.

Policija je ugotovila, da ni slo- za enotno mrežo temveč za sa-

mostojne skupinice, čeprav so se vsi med seboj poznali in ob po- trebi sodelovali. Neposrednih ve- zi z organiziranim kriminalom mafijskega kova menda niso ugo- tovali, gotovo pa je, da so zlasti nekateri posojevalci iz Veneta imeli zveze s tamkajšnjim orga- niziranim kriminalom. Nekateri med njimi so imeli že v preteklo- sti opravka s pravico zaradi tat- vin in drugih prekrškov proti premoženju.

Sistem posojanja denarja je deloval zelo preprosto. Igralec na srečo, ki se je znašel v trenutnih likvidnostnih težavah, se je obr- nil do posojevalca, ki mu je v za- meno za ček pri prici odstel bankovce. Pri tem je seveda za- držal 10-odstotne obresti. Za mi- lijonski ček je na primer igralec dobil 900 tisoč lir v gotovini. Če je potem pri igrah na srečo zma- gal in takoj poravnal dolg, se je vse uredilo le s to 10-odstotno komisijo, v nasprotnem primeru

pa so zacele obresti rasti z vrto- glavim ritmom in dosegale kot rečeno tudi do 3.600% letno, kar pomeni, da je za vsak izposojeni milijon po enem letu moral vracati kar 36 milijonov.

Policija je ugotovila tudi druge prekrške - grožnje, izsiljevanje, ustrahovanje - povezane z vnovčevanjem kreditov. Zrtev oderuhov je bilo na tisoče iz vseh treh Benicij. Po družbenem stanu, izobrazbi in poklicu je njihova tipologija kar se da raz- nolika in odgovarja pac razno- likemu prerezu gostov igralnic.

Zanimivo in obenem zaskr- bljujoče je to, da so nekateri med oderuhi nadaljevali s svojo krimi- nalno dejavnostjo tudi potem, ko jih je policija prijavila sodstvu, saj za tovrstne prekrške niso predvi- deni ukrepi za omejevanje osebne prostosti in se zato vsaj nekateri med njimi se vedno potikajo ok- rog igralnic, kjer ne manjka klien- tov za njihovo dejavnost.

NOVICE

Srečanje o sredozemski kulturi in koncert berberskega glasbenika

V okviru festivala Sredozemski valovi bo danes ob 11. uri v občinski knjižnici v Trzicu, Ul. S. Ambro- gio, srečanje pisateljev, umetnikov, novinarjev in kulturnikov na temo: Sredozemlje, stare in nove vezi. Prisotni bodo tudi gostje iz alžirije, med njimi berberski glasbenik Abderrahmane Abdelli, ki bo ob 21. uri imel koncert na plazi v Marini Julii. Go- vorili bodo torej tudi o tregediji Alžirije in nasploh o prepletanju kulturnih tokov med južnim in se- vernim bregom Sredozemskega morja.

Samomor 17-letnika iz Bračana

Na mostu cez potok Birsa so včeraj nekaj po 9.30 našli truplo 17-letnega fanta iz Bračana, ki si je vzel življenje, tako da se je obesil na ograjo mostu. Prei- skavo o tragičnem dogodku, ki naj bi mu bilo vzrok ljubezensko razočaranje, vodijo karabinjerji.

Ranjeni (eden hudo) v Trzicu

Tri osebe iz Gorice so bile včeraj ob 15.50 lažje ranjene v trčenju med atomobiloma v Trzicu. Ranjeni so 66-letni Sergio Grusovin, 13-letna Elsa Martinelli in 70-letna Sofia Rea, ki se se peljavi v fiat ueno.

Pri Moščenicah se je sinoči v trčenju proti avtomo- bilu težko ponesrečil motorni kolesar, ki so ga s he- likopterjem prepeljali v Videm. Ko poročamo, po- datki o ranjencu se niso znani.

GORICA / KARABINJERJI GREDO V BOSNO

Minister Andreatta pozdravil multinacionalni kontingent



Obrambni minister Beniamino Andreatta je skupaj z generalnim poveljnikom karabinjerjev prišel včeraj v Gorico pozdravit 400 karabinjerjev in drugih pripad- nikov multinacionalnega kontingenta, ki ga sestavljajo tudi vojaske enote iz Argentine, Romunije in Slove- nije. Kontingent bo jutri odplul iz Trsta z ladjo San Marco v Ploče, odtod pa do Sarajeva, kjer bo sodeloval pri misiji Sfor pod okriljem OZN. V kontingentu so tri čete goriskega 13. bataljona karabinjerjev skupaj z eno- tami ROS, padalci in drugimi posebnimi enotami. Po- slovilna slovesnost z ministrom Andreatto je bila v vojašnici karabinjerjev na Trzaski ulici.

KRONIKA / 130 KM NA URO PO MESTU

Divja nočna dirka

Prijeli 2 Albanca, ki sta bežala tudi po strehah hiš

Goriske ulice so bile včeraj ponoci prizorišče divjega zasledovanja treh albanskih priseljencev, ki so po mestu uprizorili divjo voznjo na ukrade- nem golfu.

Vse se je začelo ko se avtomobil znamke volk- swagen golf z evidenčno tablico iz Benetk, na ka- terem se je vozila skupi- na treh Albancev, ni ustavil pri policijskem bloku na cestnem voz- lišču pri mejnem preho- du v Standrežu. Namesto da bi se ustavil, je voznik pritisnil na plin. Policija je takoj pričela zasledo- vati osumljence. Izvidni- ci letetečega oddelka se je pridružila tudi mejna po- licija. Bežali so po Ul. Trieste in goriskih uli- cah, dokler se avtomobil zaradi visoke hitrosti

(divjali so celo 130 km na uro) ni zaletel v ozki Ul. delle Monache.

Voznik in njegova spremljevalca so uspeli skociti iz avta in so beg nadaljevali pes, med dru- gim cez vrt goriske pre- fecture. Policija jih je za- sledovala po Rastelu, Ul. Oberdan in Ul. Morelli. Spretna trojica se je celo povzpela do streh neka- terih hiš in prisilila poli- cijo, da jih je zasledovala po strehah. Razgibano nočno zasledovanje se je končalo z ujetjem dveh Albancev, gre za mlado- letnega G. K., ki so ga za- radi mladoletnosti polici- sti pospremili v center za priseljence, medtem ko so zadržali v priporu 18- letnega A.G.. Tretji sou- chah, dokler se avtomobil zaradi visoke hitrosti

Danila in Fabian

Srečna naj bo vama pot,
ljubezni pa zvrhan kos!
Cestitajo
»Sovodenjska dekleta«

Sezonsko znižanje
ul. Carducci 24
tel. 537561

KINO

GORICA
GRAD 17. PREGLED SER- GIO AMIDEI: 21.00 Nagraje- vanje. Sledi film »Tre uomini e una gamba«.
VITTORIA 1 in 3 Zaprto.
CORSO Zaprto.

OBVESTILA

URAD SDZPI bo zaradi do- pusta zaprt od 3. do 28. tm..
URAD ZSKD GORICA bo zaradi dopustov zaprt od 1. do vključno 16. avgusta.
SKLAD M. ČUK prireja po- letno središče v Sovodnjah, od 17. avgusta do 5. septembra, od 8. do 15. ure. Za vpis tel. 040-212289.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI - BASSI RITA, Ul. don Bosco 175, tel. 32515
DEZURNA LEKARNA V TRZICU - OBČINSKA 1, Ul. Terenziana 26, tel. 482787

POGREBI

Danes: 10.00, Natale Lanzo- ni iz bolnišnice in cerkve sv. Justa na glavno pokopališče.

Sindikat slovenske sole izreka globoko sozale svojemu odborniku Marja- nu Voncini, sestri Klavdiji ter drugim sodelavcem ob izgubi drage mame.

KOŠARKA / SVETOVNO PRVENSTVO V GRČIJI

Italija je zasluženno premagala Kanado

V drugem delu bo igrala proti Rusiji - Doping na SP

Kanada - Italija 69:79 (31:43)

KANADA: Vickery 6, Hamilton 17, Daniels 3, Francis, Njoku, Barrett 9, Hallas 10, MacCulloch 9, Keane 9, Guarasci, Meeks 6, Newton.

ITALIJA: Bonora, Basile 4, De Pol 4, Fučka 10, Pozzecco 13, Galanda, Myers 11, Meneghin 18, Frosini 4, Chiacig 15, Damiao, Abbio.

SODNIK: Rems (Slovenija) in Reyes (Mehika). PM: Kanada 10:14, Italija 16:24. TRI TOCKE: Kanada 9:19 (Vickery 2:5, Hamilton 3:3, Daniels 1:1, Francis 0:1, Barrett 1:3, Hallas 2:6); Italija 7:18 (Bonora 0:1, De Pol 1:1, Pozzecco 0:2, Myers 2:6, Meneghin 4:8). GLEDALCEV 3.000.

ATENE - Italija je včeraj zanesljivo in povsem zasluženno premagala Kanado in tako v svoji, A skupini osvojila drugo mesto za Grčijo. Tanjevicevi varovanci so vodili skozi vse srečanje. Na igrišče je tokrat sotpil tudi kapetan Myers, ki sicer ni igral najbolje, poznalo se je, da se ni povsem okrevljal, vseeno pa je dal 11 točk in bo gotovo še kako koristen v nadaljnjih fazah tekmovanja. Spet so zelo dobro igrali Meneghin, Fučka in Pozzecco. Pod košema pa je bil dokaj učinkovit Chiacig.

Italija bo po včeršnjem upsehu v drugem delu igrala jutri ob 18.45 proti Rusiji.

Ne samo na Touru, temveč tudi na tem SP je prišlo do prvega primera »dopinga«. Pri antidoping kontroli so namreč zasacili kot »pozitivnega«
Nigerijca Juliusa Nwosua (27 let, 206 cm) in so ga takoj poslali domov.

Danes bo na SP dan odmora.

IZIDI 3. KOLA

SKUPINA A: Kanada - Italija 69:79 (31:43); Grčija - Senegal 68:57 (29:30). **Lestvica:**

Grčija 6, Italija 4, Kanada 2, Senegal 0.

SKUPINA B: Japonska - Jugoslavija 54:99 (26:47), Portoriko - Rusija 73:86 (41:34). **Lestvica:** Jugoslavija 6; Rusija 4; Portoriko 2; Japonska 0.

SKUPINA C: Brazilija - Litva 62:66 (39:28); Južna Koreja - ZDA: 62:88 (34:44). **Lestvica:** Litva 6; ZDA 4; Brazilija 2; Južna Koreja 0.

SKUPINA D: Nigerija - Avstralija 64:70 (28:33); Argentina - Španija 67:68 (22:31). **Lestvica:** Španija 6, Argentina 4, Avstrlija 2, Nigerija 0.

Na sliki AP: Chiacig v napadu.



NOGOMET / A LIGA

Udinese - Sampdoria

To bo derbi 1. kola, ki bo na sporedu 13.9.

RIM - Včeraj so v Rimu objavili spored italijanskih nogometnih prvenstev A in B lige. Ze v prvem kolu, ki bo na sporedu 13. septembra, bo derbi v Vidmu, kjer bo domači Udinese igral proti Sampdoriji.

Spored 1. kola pa je naslednji: Bari - Venezia, Cagliari - Inter, Fiorentina - Empoli, Milan - Bologna, Parma - Vicenza, Perugia - Juventus, Piacenza - Lazio, Roma - Salernitana, Udinese - Sampdoria.

V A ligi bodo stitje premori: 11. oktobra za tekmo Italija - Svica, 27. decembra in 3. januarja 1999 za božične praznike ter 27. marca za srečanje Danska - Italija.

B liga se bo začela že 6. septembra. Spored 1. kola pa je naslednji: Atalanta - Genoa, Brescia - Cesena, Cremonese - Torino, Lecce - Reggina, Monza - Lucchese, Napoli - Cosenza, Ravenna - Fidelis Andria, Ternana - Reggiana, Treviso - Chievo, Verona - Pescara.

Predsednik italijanskih nogometnih ligašev Carro, ki je bil seveda prisoten na svečanosti ob objavi sporeda, je dejal: »Upati je, da bo tudi to prvenstvo zelo zanimivo in razburljivo ter da ne bo prišlo do dodatnih tekem, kajti tudi državna reprezentanca zahteva svoje. Brez polemik verjetno tudi v tej sezoni ne bo slo, tod upati je, da bo vse ostalo v dostojnih mejah. Upti je tudi, da bodo vsi, igralci, navijači in klubi priskočili na pomoč sodnikom.«

AVTOMOBILIZEM

McLarna najhitrejša

Včeraj na prostem treningu za VN Nemčije

HOCKENHEIM - Na včeršnjem prostem treningu voznikov formule 1 pred jutrišnjo dirko za VN Nemčije v Hockenheimu, 11. letošnjo preizkušnjo svetovnega prvenstva, je bil najhitrejši Finec Mika Häkkinen (McLaren-Mercedes). Drugi je bil njegov mostveni kolega David Coulthard, tretji pa Anglež Hill (Jordan-Mugen Honda).

Slabše sta se včeraj odrezala Ferrarijeva pilota, Michael Schumacher je bil sele peti, Eddie Irvine pa šesti. **Izidi prostega treninga:** 1. Mika Häkkinen (Fin/McLaren Mercedes) 1:43, 946; 2. David Coulthard (Sko, McLaren Mercedes) 1:44, 138; 3. Damon Hill (Ang, Jordan-Mugen Honda) 1:44, 294; 4. Jean Alesi (Fra, Sauber-Petronas) 1:44, 546; 5. Michael Schumacher (Nem, Ferrari) 1:44, 757; 6. Eddie Irvine (Irs, Ferrari) 1:44, 780; 7. Jacques Villeneuve (Kan, Williams-Meca.) 1:44, 928; 8. H-H Frenzen (Nem, Williams-Mecachrome) 1:45, 186; 9. Johnny Herbert (Ang, Sauber-Petronas) 1:45, 364; 10. Ralf Schumacher (Nem, Jordan-Mugen Honda) 1:45, 511; 11. Jarno Trulli (Ita, Prost-Peugeot) 1:45, 611; 12. Alexander Wurz (Avt, Benetton-Mecachrome) 1:45, 943; 13. Giancarlo Fisichella (Ita/Benetton-Meca.) 1:46, 005; 14. Mika Salo (Fin, Arrows) 1:46, 163; 15. Rubens Barrichello (Bra/Stewart-Ford) 1:46, 257; 16. Olivier Panis (Fra/Prost-Peugeot) 1:46, 484.

Danes bo na sporedu uradni trening.

NOGOMET / ŽREB V ŽENEVI

Moštvo Mure proti Dancem

Včeraj za drugi predkrog pokala UEFA - Prva tekma 11. t.m.

ŽENEVA - Včeraj je bil v Ženevi zreb drugega predkroga evropskega nogometnega pokala UEFA. To je zadnji krog pred vstopom najboljših evropskih klubov, med katerimi bodo tudi stitje italijanski: Parma, Roma, Udinese in Fiorentina.

Nogometasi Mure iz Murske Sobote bodo v drugem predkrogu evropskega pokala UEFA igrali z danskim Silkeborgom IF iz Danske. Prva tekma bo 11. t.m. v Murski Soboti, povratna pa 25. t.m. na Danskem.

Med najzanimivejšimi tekmami naj omenimo srečanje med beograjsko Crveno zvezdo in ekipo Rotor iz Volgograda.

PARI DRUGEGA PREDKROGA
NK Mura (Slo) - Silkeborg IF (Dan)
Crvena zvezda Beograd (ZRI) - Rotor Volgograd (Rus)

Ferencváros (Mad) - AEK Atene (Grč)
Ekeren (Bel) - Servette Ženeva (Svi)
Arges Pitesti (Rom) - Istanbulspor (Tur)
Molde FK (Nor) - CSKA Sofija (Bol)
IFK Göteborg (Sve) - Fenerbahce (Tur)
Glasgow Rangers (Sko) - PAOK Solun (Grč)
Slavia Praga (Čes) - Inter Bratislava (Slk)
FC Zürich (Svi) - Šahtjor Doneck (Ukr)

SK Brann (Nor) - FK Jalguiris (Lit)
Wisla Cracovie (Pol) - Trabzonspor (Tur)
Otelul Galati (Rom) - Vejle BK (Dan)
Hapoel Tel Aviv (Izr) - Štromsgodset (Nor)
NK Osijek (Hrv) - RSC Anderlecht (Bel)
Omonia Nikozija (Cip) - Rapid Dunaj (Avt)
VPS Vaasa (Fin) - Grazer AK (Avt)
Polonia Varsava (Pol) - Dinamo Moskva (Rus)
Hajduk Split (Hrv) - Malmö FF (Sve)
Kilmarnock (Sko) - Sygma Olomouc (Čes)

Zmagovalci bodo igrali v prvem krogu pokala UEFA (32-tina finala, prve tekme 15. septembra, povratne pa 29. septembra).

Triestina v B skupini

Triestina bo v letošnjem prvenstvu C2 lige igrala v B skupini, kjer so se naslednje ekipe: Baracca Lugo, Castel San Pietro, Faenza, Fano, Giorgione, Gubbio, Maceratese, Mestre, Rimini, San Doná, Sassari Torres, Sassuolo, Tempio, Teramo, Trento, Vis Pesaro in Viterbese.

KOLESARSTVO / DIRKA PO FRANCIJI

Tudi včeraj ni šlo brez polemik

Danes odločilna etapa na kronometer

AUTUN - Tudi včerajšnja, 19. etapa ni potekla brez polemik in zapletov. Ze pred startom je odstopilo še sedmo mostvo, TVM, ki se je od dirke polsvilo zaradi nenehnih policijskih preiskav pri njihovih kolesarjih. Italijana Rodolfa Massija je policija sicer izpustila iz pripora, toda bo moral biti na razpolago preiskovalnim organom.

To sta bila tudi najzanimivejša dogodka dneva, saj so najboljši kolesarji, kar jih je sicer še preostalo, hranili moči za današnji kronometer.

Tako so na svoj račun prisli nekoliko slabši tekmovalci. Ze 17 km po startu je pobegnila skupina 13 kolesarjev, ki je bezala vec kot 200 km. 15 km pred ciljem so se ubezniki razdelili v dve skupini. Prvi stitje so si kaj kmalu nabrali prednost pred ostalimi in v ciljnem sprintu odlocili o zmagovalcu.

V sprintu je tako precen nepricakovano zmagal mladi Sved Magnus Backstedt, ki je na svojem krstnem nasstopu na francoski dirki dosegel tudi svojo prvo etapno zmago.

VRŠTNI RED 19. ETAPE (La Chaux

de Fonds - Autun, 242 km): 1. Magnus Backstedt (Sve, GAN) 5.10:14 s poprečno hitrostjo 46, 803 km na uro; 2. Maarten Den Bakker (Niz); 3. Eddy Mazzoleni (Ita); 4. Pascal Derami (Fra); 5. Frederic Guesdon (Fra) +25"; 6. Fabio Sacchi (Ita); 7. Jacky Durand (Fra); 8. Alain Turicchia (Ita); 9. Stuart O'Grady (Avstral); 10. Thierry Gouvenou (Fra) vsi v zmagovalcem casu.

SKUPNI VRŠTNI RED: 1. Marco Pantani (Ita, Mercatone Uno) 87.58'43"; 2. Bobby Julich (ZDA) +5'42"; 3. Jan Ullrich (Nem) +5'56"; 4. Christophe Rinero (Fra) 8'01"; 5. Michael Boogerd (Niz) +8'05"; 6. Jean-Cyril Robin (Fra) +12'34"; 7. Roland Meier (Svi) +13'19" 8. Daniele Nardello (Ita) +13'36"; 9. Bjarne Riis (Dan) +14'45"; 10. Giuseppe Di Grande (Ita) +15'13".

Danes bo na sporedu 20. etapa na kronometer, Monceau - Le Creusot, dolga 52 km. Marco Pantani pa ima že tako prednos na skupni lestvici, da bo razen, velikih presenečenj, gotovo privozil jutri v Pariz z rumeno majico.

NOVICE

Igre dobre volje: ZDA in Nemčija uspešne

NEW YORK - Zenska plavalna reprezentanca ZDA je na igrah dobre volje v New Yorku premagala ekipo ostalega sveta s 65:57. Petkratna olimpijska zmagovalka Jenny Thompson je dosegla tri zmage. Drugi zaporedni poraz so dozevale plavalke Kitajske. Kar z 80:42 so jih premagale Nemke.

Dvakratna svetovna prvakinja Michelle Kwan vodi po kratkem programu v umetnostnem drsanju. Olimpijska podprvakinja je bila delezna ovacij že med ogrevanjem, gledalci, med katerimi je bil tudi pobudnik teh iger Ted Turner z zeno Jane Fonda, pa so s ploskanjem pospremili vsak njen skok. Osemnajstletnici so sodniki dosodili ocene med 5, 9 in čisto šestico. Druga je evropska prvakinja Rusinja Marija Batirskaja, tretja pa njena rojakinja Viktorija Volčkova. Svetovna prvakinja Rusa Andzelika Krilova in Oleg Ovsjanikov sta najboljša po prvem delu tekmovanja plesnih parov. V ženski odbojki na mivki sta bili v dosedanjih nastopih neporaženi Brazilki Shelda Bede in Adriana Behar ter Amerikanci Lisa Arce in Holly McPeak.

Gaudenzi v polfinalu

KITZBÜHEL - Na teniskem turnirju v Kitzbühlu (nagradni sklad 530.000 dolarjev) je v četrtfinalu sedmi nosilec Italijan Andrea Gaudenzi premagal Ekvadorca Nicolasa Lapenttija s 6:3 (7:6 (7:5).

Mednarodni balinarski turnir v Nabrežini

Pred kratkim se je odvijal pri Balinarskem klubu Nabrezina - Postaja mednarodni balinarski turnir trojk, to ob 25-letnici ustanovitve kluba. Na turnir se je odzvalo 24 ekip, in sicer iz Slovenije, Hrvaske in Kraske planote.

Po krajšem pozdravu prisotnim predstavnikom kluba je podžupanja Devinsko - Nabrezinske občine podčrtala pomembnost takih prijateljskih stikov med klubi oziroma sekcijami občine, Kraske planote, med ekipami pobratenih občin Ilirske Bistrice (Slovenija) ter Buje (Hrvaska). Klub Nabrezina je ob tej priložnosti podaril vsem nastopajočim v spomin kolajne. Ob zaključku turnirja so predstavniki kluba podarili trofeje in pokale prvim stirim uvrščenim ekipam. Na prvo mesto se je uvrstila ekipa Zabice iz Ilirske Bistrice, druga je bila ekipa mladincev Antene iz Portoroža, tretja pa domača ekipa Nabrezine in četrta Marija na Krasu iz Buj. Za dober uspeh turnirja se klub Nabrezine zahvaljuje podjetju Portese marni za trofeje, Občini Devin - Nabrezina, Zadržni kraski banki in Banki Antoniani za pokale ter vsem nastopajočim, ki so se odzvali vabilu.

Obvestila

SMUCARSKI KLUB DEVIN vabi na kolesarski poligon za mlade do 16. leta starosti, ki bo danes, 1. avgusta v okviru društvenega praznika v Praprotnu. Pricetek ob 18. uri, vpisovanje pol ure pred tekmo. Za informacije poklicite tel. številko 040-2916004.

ZSSDI vabi na predstavitev Zbornika slovenskega sporta v Italiji 1997/98, ki bo v ponedeljek, 3. avgusta, ob 20.30 na Stadionu 1. maj.

NOGOMET / KOROŠKA

SAK uspešno startal

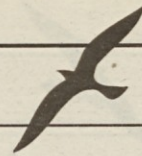
Zmagal je v 1. kolu avstrtijskega pokala

CELOVEC - Nogometasi Slovenskega atletskega kluba (SAK) so uspešno opravili premiero za novo nogometno sezono. Moštvo novega trenerja-igralca Dinka Vrabca je v prvem krogu tekmovanja za avstrijski nogometni pokal na domačem igrišču premagala deželne ligaša Köflach iz Stajerske s 3:1 (3:0). Gole za SAK so dali mladi Alexander Lessnig (23. minuta), najboljši igralec na igrišču Danny Roy (28. minuta) in kapetan Lojze Sadjak (36.). Gosti so častni gol dali v 48. minuti po hudi napaki obrambe SAK, toda zmaga SAK ni bila nikdar v nevarnosti.

V drugem krogu čaka slovenske nogometase nadvse atraktiven nasprotnik - zvezni ligas GAK iz Gradca z nemskim trenerjem in nekdanjim igralcem Bayern München Augentalerjem. Tekma bo 22. avgusta v Celovcu, na njej pa pričakujejo nad 2000 navijačev, ki bodo v veselje blagajničarja SAK končno spet napolnili v zadnjih mesecih izsušeno klubsko blagajno. (I.L.).

Visoka zmaga poletovcev

Včeraj na prvi tekmi finalnega dela 1. italijanske divizije v hokeju in line je Polet Kwins premagal ekipo Red Devills kar z 9:1. Poletovci so tako na najboljši način začeli nastope na tem turnirju. Danes jih čakata dve tekmi, proti Avalancheju in Aurori Frox.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Festival glasbe in uličnega gledališča

Do 9. avgusta na trgu pred stolnico, se bo odvijal festival glasbe in uličnega gledališča »Večer prazničnega dneva«.

VERONA

50. Shakespeare festival

Danes, 1., 3., 4., 5., 6., 7. in 8. avgusta ob 21.15 bo uprizoritev »Ukrocene trmoglavke«, državna premiera.
Dne 28., 29. in 31. avgusta ter od 1. do 5. septembra ob 21.00 bo uprizoritev »Dvanajste noči«, državna premiera.

Program 5. Primorskega poletnega festivala

Danes, 1. avgusta ob 21.00 bo v Gledališču Koper na sporedu »Igra o ljubezni in naključju« režija Janusz Kica.
Danes, 1. avgusta ob 21.30 bo v Marezigah uprizoritev dela Marjana Tomsica »Buzec on buzca jaz« režija Boris Cavazza.

Jutri, 2. avgusta ob 21.30 bo v Ospu uprizoritev dela Marjana Tomsica »Buzec on buzca jaz« režija Boris Cavazza.

Jutri, 2. avgusta ob 21.30 bo v Avditoriju Portoroz balet »Carmen« koreografija Antonio Gades.

V ponedeljek, 3. avgusta ob 21.30 bo v Vrtu italijanske gimnazije v Kopru uprizoritev »Cezarja« v režiji Branka Brezoveca.

46. mednarodni poletni festival Ljubljana

Poleti se dan zvečer začne

Zvezdni prah

Križanke, 28. avgusta ob 20.30 — G. Verdi: REQUIEM, Simfonični orkester RTV Slovenija

Glasbene razglednice - Križanke

27. avgusta ob 20.30 — F. Lehar: DEZELA SMEHLJAJA, romantična opereta, Opera in balet SNG Maribor

31. avgusta ob 20.30 — P. I. Čajkovski: LABODJE JEZERO, balet, Opera in balet SNG Maribor

Ko maske oživijo

Križanke, Peklensko dvorišče, 17. in 24. avgusta ob 20.30 — A. Nikolaj: BLAGI POKOJNIKI, DRAGI MOZJE, monodrama, igra Polona Vetrih, režija Boris Kobal

Drama SNG Ljubljana, 26. avgusta ob 20.30 — W. Shakespeare: UKROCENA TRMOGLAVKA, komedija, Slovensko ljudsko gledališče Celje

Nekaj za dušo

Franciskanska cerkev, 3. avgusta ob 20.30 — MEDNARODNI MLADINSKI GODALNI ORKESTER

Križevniška cerkev, 4. avgusta ob 20.30 — SOLISTI SALZBURSKIH MOZARTOVH SERENAD

Križevniška cerkev, 7. avgusta ob 20.30 — GODALNI KVARTET SLOVENSKE FILHARMONIJE

Križevniška cerkev, 10. avgusta ob 20.30 — pihalni komorni orkester MUSICA APERTA iz Bergama

Viteška dvorana Križank, 11. avgusta ob 20.30 — TANGO SEIS

Ob soju sveč

Križevniška cerkev, 5. avgusta ob 20.30 — LEV GUELBAR, violina - ELENA KESCHNEROVA, klavir

Križevniška cerkev, 6. avgusta ob 20.30 — MARKO FINK, basovski bariton, bariton - NATASA VALANT, klavir

Viteška dvorana Križank, 12. avgusta ob 20.30 — PAOLO RESTANI, klavir

Viteška dvorana Križank, 13. avgusta ob 20.30 — ZORAN MARKOVIĆ, kontrabas - ERWIN KROPFITSCH, klavir

Križevniška cerkev, 14. avgusta ob 20.30 — MOJCA ZLOBKO, harfa - UTA JUNGWIRTH, harfa

Viteška dvorana Križank, 19. avgusta ob 20.30 — MARIOARA TRIFAN, klavir

V vročici večera - Križanke

18. avgusta ob 20.30 — Jazz, TONE JANSÁ QUINTET

20. avgusta ob 20.30 — KONCERT DVEH TENORJEV, Janez Lotrič - Oto Pestner

25. avgusta ob 20.30 — VLADO KRESLIN, MLADI BOGOVI, BELTINSKA BANDA

V soboto dopoldan - vsako soboto ob 11.00 na Prešernovem trgu

1. avgusta — THE CLASSIC BUSKERS

8. avgusta — LJUBLJANSKI KVINTET TROBIL

22. avgusta — AKADEMSKA FOLK. SKUPINA F. MAROLT

29. avgusta — ORKESTER SLOVENSKE POLICIJE

Ljubljani v poklon

glasbene delavnice - Križanke

6. avgusta ob 11.00 — LEV GUELBAR, violina

V gosteh - BLEED

Blejski grad, 2. avgusta ob 20.30 — THE CLASSIC BUSKERS

Cerkev sv. Martina, 11. avgusta ob 20.30 — MOJCA ZLOBKO, harfa - UTA JUNGWIRTH, harfa

V gosteh - POSTOJNA

Predjamski grad, 3. avgusta ob 20.30 — THE CLASSIC BUSKERS

Po festivalu - Poletno gledališče Križank

9. septembra ob 20.30 — DAVOR RADOLFI & RITMO LOCO

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

V sklopu proslav ob stoletnici smrti cesarice Elizabete bodo uprizorili balet »Elizabeth: Sanje v pozni poletni noči«, nastopa Carla Fracci. Premiera bo 10. septembra ob 20.30. Ponovitve 11., in 12. septembra ob 20.30 ter 13. septembra ob 18.00. Informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča od 9.00 do 12.00 in od 18.00 do 21.00.

Miramarski park

Do 31. avgusta vsak ponedeljek, torek in sredo bo na sporedu dvakrat dnevno predstava »Luci in zvoki«. Urnik: v juliju ob 21.30 in ob 22.45 in v avgustu ob 21.00 in ob 22.15.

Stari trg (Piazzas Vecchia)

V ponedeljek, 3. avgusta ob 21.30, koncert nemškega kvarteta »Colalaila«.

SESLJAN

Caravella - Soslanski zaliv - Program koncertov do 30. avgusta ob 20.30 do 23.30.

Danes, v soboto, 1. avgusta - Orkester Flavia Riccija.
Jutri, 2. avgusta - Piero Ganeselli & Double Thunder.
V petek, 7. avgusta - Vasquez, Allione, Sfrégola Trio.
V soboto, 8. avgusta - Sergio e le Melodie.
V nedeljo, 9. avgusta - Ukmar Funky Group.

poletje v muzeju revoltella

Do 30. avgusta s pričetkom ob 21.00: »Le canal« s Pier Paolom Venierjem.

Danes, 1. avgusta, ob 21.30: »Shalom Trst glasba«.

Jutri, 2. avgusta ob 21.00: »Guitar evening«, kitarist Andrea Massaria.

V četrtek, 6. avgusta ob 21.00: »Bon voyage«, s Pier Paolom Venierjem.

V soboto, 8. avgusta ob 21.00: »Shalom Trst glasba« - J. Sammartano/sax in A. Trovato/klavir.

V soboto, 8. avgusta ob 21.00: »Shalom Trst glasba« - J. Sammartano/sax in A. Trovato/klavir.

V nedeljo, 9. avgusta ob 21.00: »Guitar evening«, kitarist Andrea Massaria.

V petek, 14. avgusta - Orquestra Ochio Rios.
V soboto, 15. avgusta - Liscio 2000.
V nedeljo, 16. avgusta - Barbra Acoustic Trio.
V petek, 21. avgusta - Ziryab.
V soboto, 22. avgusta - I Point.
V nedeljo, 23. avgusta - Franco Ghietti band.
V petek, 28. avgusta - The Organ Trio.
V soboto, 29. avgusta - I Taxi.
V nedeljo, 30. avgusta - Blues Etcetera.

VERONA

50. Shakespeare festival

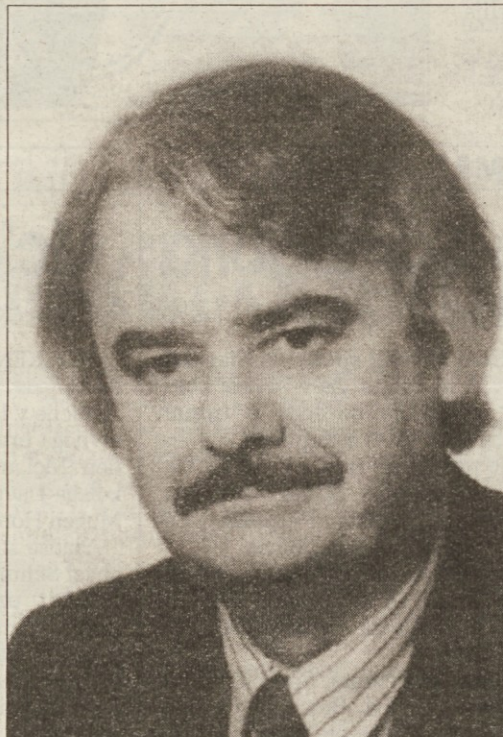
16., 18., 19., 21. in 22. avgusta ob 21.00 bo Plesna skupina Arene uprizorila balet »Romeo in Julija«, državna premiera.

Mednarodni festival operete

Cin-Ci-Là - 2. avgusta ob 18.00 v Gledališču Verdi.
Grof iz Luksemburga - 1., 4., 5., 6., 8. avgusta ob 20.30 in 9. avgusta ob 18.00 v Gledališču Verdi.

POLETJE V VILI MANIN

Danes, 1. avgusta, ob 21.00, koncert za zборе, solista in orkester.
Jutri, 2. avgusta, ob 21.00, »Figure v parku«.
Sreda, 5. avgusta, ob 21.00, »I Papu nel parco: le mucche hanno tanta pazienza«.
Četrtek, 6. avgusta, ob 21.00, »Contaminazioni: un Peer Gynt da camera«.
Petek, 7. avgusta, ob 21.00, »Contaminazioni: vespe d'artificio«.
Sobota, 8. avgusta, ob 21.00, »Classic jazz quartet: sembrava un secolo, ma è breve«.
Nedelja, 9. avgusta, ob 21.00, »Histoire du soldat«.
Sreda, 12. avgusta, ob 21.00, »Broadway show«.
Četrtek, 13. avgusta, ob 21.00, »I sette peccati capitali: z Davidom Riordinom in z Robertom Fabbrianijem«.
Petek, 14. avgusta, ob 21.00, »Serata Afro-latino-americana«.
Sobota, 15. avgusta, ob 21.00, »Figure v parku«.
Nedelja, 16. avgusta, ob 21.00, »Tango y misterio«.
Ponedeljek, 17. avgusta, ob 21.00, »Piccola orchestra avion travel in concerto«.
Sobota, 22. avgusta, ob 18.00, »Figure nel parco«.



Ljubljana - Križanke, 20. avgusta, ob 20.30: Koncert dveh tenorjev, Janez Lotrič in Oto Pestner (na sliki)

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Bivše konjusnice miramarskega gradu

Do 8. novembra je na ogled razstava Poti sveta - Berlin, Dunaj, Praga, Budimpešta, Trst. Zidovski intelektualci in evropska kultura od 1880 do 1930. Urnik: do 24. oktobra je razstava odprta vsak dan od 9. do 18.45, od 25. oktobra do 8. novembra pa vsak dan od 9. do 16.45.

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Miramarski park - tople grede: do 30. septembra je na ogled zanimiva razstava živih metuljev »Metuljev vrt«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko poklicete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Galleria Rettori Tribbio 2: v sredo, 5. avgusta ob 18.30, odprtje razstave »4. rassegna internazionale del bronetto«. Razstava bo odprta do 28. avgusta s slededim urnikom: v tednu od 18.30 do 20.30 ob praznikih in ponedeljkih zaprto.

Palaca Costanzi: do 30. avgusta bo odprta razstava »Colezionare Trieste: pubblicità e prodotti industriali d'epoca«. Urnik: vsak dan od 10.00 do 20.00.
Rizarna pri Sv. Soboti: odprta razstava slik in risb, ki so jih dijaki klasičnega liceja Petrarca posvetili žrtvam nacističnega koncentracijskega taborišča »Cvetje upanja«. Razstava bo odprta vsak dan do 13. septembra od 9.00 do 13.00 ure.

Lipanjepuntin artecontemporanea (Ul. Diaz 4): do 16. septembra, so protagonisti slikane, barvane, pakirane, digitalne in tridimenzionalne rože »Nothing But... Flowers«. Urnik razstave: od 11. do 13. in od 17. do 20. ure. Ob ponedeljkih zaprto. Poletni počitek pa je od 3. do 23. avgusta. Web: www.copeco/lipuarie.

A.P.T. razstavna dvorana (ul. S. Nicolò, 20): do 4. avgusta bo odprta razstava Adriane Scarizza »Fantasia in Blu«. Urnik: od ponedeljka do petka ob 9. do

19., ob sobotah od 9.00 do 13.00, ob nedeljah zaprto. Knjigarna »Borsatti«, ulica Ponchielli, 3: Do 7. septembra je odprta razstava z naslovom »Un giorno d'estate«.

Muzej Sartorio: do 8. novembra je na ogled razstava Zidovske družine v Trstu 1814 - 1914. Urnik: vsak dan (razen ob ponedeljkih) od 9. do 19. ure (v obdobju prireditve Muzeji zvečer je razstava odprta do poznega). Od 6. do 11. oktobra (za Barcolano) bo razstava odprta od 9. do 22. ure.

Muzej Itala Sveva (Trg Hortis 4): do 8. novembra je odprta razstava o odnosu Sveva do zidovstva. Razstava je odprta vsak dan od 10. do 12. ure.

Naravoslovni muzej (Trg Hortis 4): vse do 8. novembra bo na ogled razstava Kraški premogovniki zidovskih družin. Razstava je odprta vsak dan, razen ob ponedeljkih, in sicer od 8.30 do 13.30, od 6. do 11. oktobra (za Barcolano) pa bo tudi popoldne od 16. do 22. ure.

Muzej Revoltella: v okviru projekta Salom Trst so razstavili umetniška dela tržaskih slikarjev zidovskega rodu. Razstava bo odprta do 8. novembra, ob delavnikih od 10. do 13. in od 15. do 19. ob nedeljah in praznikih pa samo dopoldne, ob torkih je muzej zaprt. V obdobju prireditve Poletje v Revoltelli bo razstava zvečer dlje odprta, od 6. do 11. oktobra (Barcolana) pa od 10. do 13. in od 15. do 22. ure.

V Postnem in telegrafskem muzeju so do 8. novembra na ogled znamke, poštne pošiljke in medalje z motivi zidovske tradicije. Urnik: od 9. do 13. ure, avgusta je muzej zaprt ob nedeljah in praznikih.

MILJE

Kulturni center G. Millo - Trg republike 4

Od 2. do 12. avgusta bo razstavljal grafike in olja Aldo Bressanutti. Urnik razstave: v tednu od 10. do 12. ter od 17. do 19. ure, ob praznikih pa od 10. do 12. ure.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej: do septembra je na ogled zanimiva razstava o škedenjski železarni. Na ogled je ob torkih in petkih od 15. do 17. ure.

GORICA

Goriski grad: do 30. avgusta bo razstava grafik Giovanbattista Piranesija z naslovom »Piranesi in njegov cas 1720-1778. Urnik: vsak dan od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30. Zaprto ob ponedeljkih.

GRADEŽ

Obcinska razstavna dvorana na trgu B. Marin: do 16. avgusta bo odprta razstava »Salomonski voz«. Urnik: ob delavnikih od 17.00 do 22.00 ter v sobotah in nedeljah od 10.30 do 12.30 in od 17.00 do 22.00.

PASSARIANO

Villa Manin

Do 8. novembra t.l. je na ogled razstava »Kraljevi parki«. Razstava je odprta vsak dan (razen ponedeljka) od 10. do 13. in od 15. do 19. ure. Ob sobotah in nedeljah non stop od 10. do 19. ure.

VIDEM

Videmski grad: do 6. septembra bo vask dan od 9.00 do 19.00, ob sobotah do 22.00 ure ogled Skrite mojstrovine Ermitaza.

V cerkvi Sv. Franciska, do 13. septembra na ogled razstava »Nuove contaminazioni 1998«.

BURANO

V Buranu v cipkarskem muzeju, je razstava »Cipke z iglo«. Ogled možen razen ob torkih od 10.00 do 17.00.

BENETKE

Palaca Fortuny (trg Sv. Marka): do 20. septembra je na ogled fotografska razstava »Benetke devetsto«. Urnik razstave: vsak dan razen ponedeljka od 10.00 do 18.00.

Razstavni prostori Zbirke Peggy Guggenheim: do 13. septembra, vsak dan razen ob torkih od 11.00 do 18.00 bo razstava »Morandi Ultimo: nature morte 1950-1964«.

Schola di Sant'Apollonia: do 30. novembra, vsak dan od 10.00 do 19.00 bo razstava »Dali kipar, Dali slikar«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Poslovni center HIT

Do 6. septembra je na ogled razstava »Enajst goriskih slikarjev«. Urnik razstave: vsak dan od 10.00 do 19.00.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija starejših umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov.
Do aprila 1999 je na ogled etnološka razstava »Spomini naše mladosti« ali »Življenje pod zvezdami«. Urnik: ob delavnikih 8-14, ob torkih 8-18, ob nedeljah in praznikih 14-18, ob sobotah zaprto.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8-16, ob sob. ned. in praznikih 13-17.

DOBOVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Musica sta poleg stalne graficne zbirke tega umetnika na ogled še dve razstavi: »Graj-ska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« ter pregledna razstava slik, akvarelov, grafik in risb Milene Stepancic. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

LJUBLJANA

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

Mala galerija: do 30. avgusta odprta razstava Marka Peljhana »Sistem - 7«.

Galerija CD: odprta je razstava risb, odtisov in fotografij aktov iz zbirke Rijksmuseum iz Amsterdama. Razstava bo odprta do 13. avgusta.

Muzej novejših zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovinci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Pisana delavnica: Okrasene sveče**

20.30 **TV dnevnik, nato Utrip evangelija**

RAI 1

6.00 Euronews

6.40 Nan.: Anna Maria

7.30 Otroški variete La Banda dello Zecchino, vmes nan. Harry in Madison, risanke Princessa Sissi

9.30 Variete za najmlajše: Hulabaloo

10.05 Variete: 21. Poletni maraton

10.45 Aktualna odd.: Posebnosti Raiuno in Tg1

11.15 Film: Sono stato io! (kom., It. '38, i. E. De Filippo)

12.25 Vreme in dnevnik

12.35 Nan.: Matlock - Baron (i. Andy Griffith, 2. del)

13.30 Dnevnik

14.00 Aktualna odd. o morju: Lineablu

15.15 Dokumenti

15.45 Mladinski variete: Solletico, vmes risanke Barbossa, Robin Hood in nan. Se bojis teme?

18.00 Dnevnik

18.10 Nabozna oddaja: A sua immagine

18.30 TV film: L' amore di un padre (dram., ZDA '96, i. Christopher Noth)

19.50 Vremenska napoved

20.00 Dnevnik, 20.35 Sport

20.40 Kviz: La Zingara (vodi Cloris Brosca)

20.50 Variete: Igre brez meja (vodita Mauro serio in Flavia Fortunato)

23.00 Dnevnik

23.05 Izzrebanje lota

23.10 Posebnosti Tg1

0.00 Dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme

0.20 Film: La fine è nota (dram., It.-Fr. '93, r. C. Comencini, i. Fabrizio Bentivoglio, C. Salani)

1.55 Film: Il tempo del ritorno (dram., It. '93)

RAI 2

7.00 Scanzonatissima, 7.15 Cercando cercando

8.00 9.00, 10.00, 10.30, 11.50 dnevnik

8.10 Film: Virginia, dieci in amore (glas., ZDA '53)

10.05 Nan.: Lassie, 10.35 Komisar Kress

11.35 Ci vediamo in TV

13.00 Dnevnik

13.30 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile

14.00 Vremenska napoved

14.05 Film: Altissima pressione (glas., It. '65)

15.45 Nan.: Law & Order

16.35 Film: L' amante di ferro (pust., ZDA '52)

18.30 Aktualno o počitnicah: Un mondo di vacanze

19.05 Nan.: Sentinel

20.00 Risanke: Tom in Jerry

20.20 Izzrebanje lota

20.30 Dnevnik

20.50 TV film: Procedura ossessiva - Someone's Watching me! (thriller, ZDA '78, i. L. Hutton)

22.40 Proza: Bello di papà (i. N. Taranto, V. Crispo), vmes (23.35) dnevnik, vreme

1.05 Brezdelje utruja?

RAI 3

7.00 Dok.: Geo magazine

7.35 Film: Giungla di bellezza (dram., VB '64)

9.25 Film: Il letto racconta (kom., ZDA '59, i. Rock Hudson, Doris Day)

11.00 Aktualna oddaja

12.00 Dnevnik

12.05 Komichni filmi

12.55 Avtomobilizem F1: VN Nemcije

14.00 Dezelne vesti, dnevnik

14.35 Glasba: Girofestival

15.20 Sport: Tour de France, kolesarstvo, vaterpolo, 18.15 SP v streljanju

18.50 Vremenska napoved

19.00 Dnevnik, dezelne vesti

20.00 Nan.: Friends

20.45 Film: Romul in Rem (zgod., It. '61, i. S. Reeves, Gordon Scott)

22.40 Dnevnik in dezelne vesti

23.05 Aktualno: La principessa sul pisello

0.00 Dnevnik in vreme

0.10 Sport: boks, Castiglione - Skali (SP v supermusjkat.), 10.5 konjske dirke

1.30 Fuori orario, vmes filmi

RETE 4

6.00 Nad.: Piccolo amore, 6.50 La donna del mistero 2

8.50 Dokumenti

9.30 Aktualno: Eurovillage, 10.00 Sabato 4

11.30 Dnevnik

11.40 Aktualna odd.: Giù la maschera

12.20 Kviz: OK, il prezzo è giusto

13.30 Dnevnik

14.00 La macchina del tempo

14.30 Nan.: Il senso del mistero

15.00 Dok.: Amico cucciolo

16.00 Nan.: Chicago Hospital

18.00 Variete: Perdonami

18.55 Dnevnik in vreme

19.30 Variete: Game Boat

20.35 Film: Brevi amori a Palma de Majorca (kom., It.-Sp. '59, i. A. Sordi)

22.40 Film: La bisbetica domata (kom., It. '67, i. E. Taylor, R. Burton, C. Cusack)

1.10 Pregled tiska

1.30 Film

CANALE 5

6.00 Na prvi strani

8.00 Jutranji dnevnik Tg5

8.30 Nan.: Neverjetni Hulk, 9.35 Dieci sono pochi

10.05 Aktualno: Affare fatto

10.25 Nan.: Hisa v preriji, 11.30 Sedma nebesa (i. S. Collins, C. Hicks)

12.30 Nan.: Due per tre (i. J. Dorelli)

13.00 Dnevnik TG 5

13.30 Sgarbi quotidiani

13.45 Film: Sono fotogenico (kom., It.-Fr. '80, i. Renato Pozzetto, E. Fenech)

16.00 Film: Totò e Marcellino (kom., It. '58, i. Totò, Pablito Calvo)

18.15 Nan.: Playolaska za oceta (i. Patrick Duffy, Suzanne Sommers)

18.45 Variete: Poletni Tira & Molla (vodi Giampiero Ingrassia)

20.00 Dnevnik TG 5

20.35 Variete: Doppio lustro (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)

21.00 Variete: Forza papà (vodita Mara Venier, Gerry Scotti)

23.15 Variete: I cortissimi

23.20 Aktualno: L' Italia di Don Camillo

0.00 Nan.: Mike Land

1.00 Dnevnik

1.30 Variete: Doppio lustro

ITALIA 1

6.10 Nan.: Dear John, poor John

6.40 Otroški variete, vmes risanke, Ciao ciao mattina

9.40 Aktualno: Gimmy - Svet fitnessa

10.10 Sport: Rally in racing

10.40 Nan.: Mr. Cooper, 11.00 Hazzard

12.00 Sport studio - Goodwill games, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti

12.55 Nan.: Genitori in blue jeans

13.30 Risanke

14.00 Risanke: Jetson

14.30 Dok.: Ushuaia

16.00 Variete za najmlajše, vmes risanke

17.30 Nan.: Ocean girl, 18.00 Lassie

18.30 Odprti studio, 18.55 Sport studio

19.00 Nan.: V osmih pod streho, 19.30 Pappa e Ciccio (i. J. Mills, Richard Long)

20.00 Variete: Sarabanda

20.45 Film: Lo squalo - Jaws (dram., ZDA '76, r. S. Spielberg, i. R. Scheider)

23.15 TV film: A better tomorrow (pust., ZDA '86)

1.20 Italija 1 sport

1.55 Film: Demolition Cop

TELE 4

19.30 23.00 Dogodki in odmevi

15.15 Nad.: Prava ljubezen

17.00 Goldrush

18.00 Poletni Musichiamo

20.50 Film: Una di troppo

22.20 Osobnosti in mnenja

23.30 Automobilissima

0.16 Konjske dirke

0.30 Ai confini della realtà

MONTecARLO

13.00 19.30, 23.40, 1.55 Dnevnik, 19.50 TMC Sport

12.55 Nan.: Airwolf

14.00 Film: Appuntamento sotto il letto (kom., ZDA '68)

16.10 Tour de France

17.30 Film: Io non sono una spia (dram., ZDA '57)

20.45 Film: Il corpo del reato (krim., ZDA '90, i. Burt Reynolds)

23.00 Aktualna odd. o zločinih: Intorno al delitto

Slovenija 1

7.55 Napovedniki

8.00 Zgodbe iz školjke, 8.30 ris. nan.: Carobni solski avtobus, 8.55 Zivahni svet R. Scarryja (ris. nan.), 9.20 Modro poletje

9.50 Tedenski izbor: Dobrodosli doma, 9.55 Obletnici RTV Slovenija

10.55 Pot k mojim ljudem - Koncert Jerice Mrzel

11.20 Festival Brežice 1997: Koncert Accademie Daniel Israel

12.05 Tednik

13.00 Poročila, vreme, sport

13.10 Tedenski izbor: Prisluhnimo tistini

13.40 Nan.: Vecni sanjac, 14.05 Zgodbe Ruth Rendell

14.55 Film: Zvodnik (ZDA 1979, r. P. Bogdanovich, i. Ben Gazzara, Denholm Elliott, J. Villiers)

16.50 Obvestila

17.00 Obzornik, vreme, sport

17.15 Letni koncert APZ Tone Tomsic (3. del)

17.35 Glasbeni utrinek: Arlezanka (G. Bizet)

17.50 Na vrtu, 18.15 Ozare

18.20 Dokumentarna odd.: Okavango (Fr., 1. del)

19.10 Risanke

19.30 Dnevnik 2, vreme, sport

19.55 Utrip

20.15 TV genij, 21.10 Novice iz sveta razvedrila

21.40 Oddaja o turizmu: Homo turisticus

22.00 Dokumentarna serija: Tretje oko (zadnji del)

22.40 Poročila, vreme, sport

23.30 Film: Ob reki (VB, '86, r. T. Hunterf, i. C. Glover)

1.05 Film: Sodni dan (ZDA '93, r. C. Considine, i. R. D. Anderson, P. Egan)

TV PRIMORKA

8.00 17.00 Videostrani

17.00 Videospot dneva

17.05 Zgod. avtomobilizma

17.35 Kmecke igre: Cezsoca '98

18.30 Slovenec v Avstriji

19.30 Videostrani

20.00 Videospot dneva

20.10 Duhovna misel

20.20 Veselo po nase: Gostje - Istrski vinogradniki

21.20 Praznik košnje na Banjsicah

21.45 Zgod. avtomobilizma

22.20 Predstava PDG Nova Gorica: Tast po sili

Slovenija 2

7.10 0.05 Teletekst

7.25 Vremenska panorama

9.20 Napovedniki

9.25 Zlata šestdeseta: Nostalgija z avtorji - Berti Rodosek

10.30 Animirana nanizanka: Jeklene ptice (VB)

11.20 Film: Zrakoplov (Slovenija 1992, r. Jure Pervanja, i. Janez Skof, Maja Sever, Vladimir Jurc, Gojmir Lesnjak)

12.45 Euronews

13.15 TV prodaja

13.45 Teniski magazin

14.15 Kolesarstvo: Tour de France

17.25 Tenis ATP (polfinale)

19.30 Videoring

19.55 Oglasi

20.00 Film: Umor na kmetiji (Nemcija 1991, r. Nico Hoffmann, i. Ulrike Folkerts, Michael Schreiner, Ben Becker)

21.25 V vrtincu

22.00 Sobotna noc

0.00 Napovedniki

Koper

16.00 Euronews

17.00 Vesolje je...

17.30 Eccheccimanca

18.00 Program v slovenskem jeziku: Brez meja

18.30 Poletje brez meja

18.45 Primorska kronika

19.00 TV Dnevnik, vreme, sport

19.25 Jutri je nedelja

19.35 Risanke

19.50 Potovanje po Nemciji

20.50 Film: Glas brez obraza (glas., It. '38, i. G. Manurita, Laura Nucci)

21.55 Vsedanes - TV dnevnik

22.10 Dok. oddaja: Odmev

22.40 Film: Nemanic (glas., VB '68, r. G. Sidney, i. Tommy Steel, Julia Foster)

0.40 Vsedanes - TV dnevnik

0.55 Program v slovenskem jeziku: Primorska kronika

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.10 New Age; 8.30 Kulturni dogodki; 9.00 Potpuri; 10.10 Koncert opreme glasbe; 11.30 Odprta knjiga: Ajša Najša (F. Lainšček, r. M. Maver); 11.45 Country glasba; 12.00 Krajevne stvarnosti: Iz Režije; 12.40 Zbori; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Z naših prireditev; 15.15 Taka Banda; 16.15 Glasba za vse okuse; 16.30 Clovek, bivol in tiger; 17.00 Kulturna kronika, nato Klasični album: F. J. Haydn; 18.00 Mala scena: Slovenski obračun s samim seboj - v iskanju naše posebnosti..., (r. J. Povše); 18.40 Plesni ritmi; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Foyer; 13.00 Lestvica slov. moderne gl.; 15.00 Glasba po željah; 17.10 Zrno v etru (vsakih 14 dni), prenos Jadranovih košarkarskih tekem.

Radio Koper (slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.05 Primorska poje; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 7.40 Agencijske zanimivosti; 8.00 Pregled tiska, vre-

me; 8.15 Sobotni kviz; 8.50 Kulturni koledar; 9.00 Jingle, napoved; 9.15 Ne bojte se klasi-ke; 10.50 -12.00 RK na obisku: Varna plovba in nadzor meje; 13.00 Pomorstvo; 13.30 Turistična poročila; 14.00 Glasba po željah; 15.30 DIO; 16.15 Glasbena lestvica; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00-19.00 Intervju z M. Zore; 19.30 Glasba in šport; 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 Iz naše diskoteke.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.35 Nogomet; 8.40 Izbirali ste; 9.33 Sabato insieme; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Lucianova pisma; 10.33 Fonorizzonte; 11.15 Doroty in Alice; 12.55 Pesem tedna; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.00 Martina's attic; 14.33 Sigla single; 16.00 Hot hits; 18.00 Fun clubs; 18.45 Folk studio; 19.25 Sigla single; 19.30 Dnevnik in šport.

Slovenija 1

4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.25 Dobro jutro, otroci; 8.05 Sobotna raglja; 10.05 Kulturna panorama; 11.30 S knjižnega trga; 12.05 Na današnji dan; 13.20 Obvestila, osmrtnice; 14.05 Poslušalci čestitajo; 15.30 DIO; 16.30 Naš go-

st; 17.05 Mozaik; 18.15 Življenje kot izziv; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Godci ne poznajo meja; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 23.05 Literarni nočno; 23.30 Igra; 0.00 Poročila.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 8.40 Koledar prireditvev; 9.35 Popevki tedna; 10.30 Informacije v tujih jezikih; 12.40 Šport; 13.30 Glasb. želje; 14.00 Kinoblu; 15.00 Gost izbira glasbo; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 17.30 Informacije; 18.45 Črna kronika; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva, šport; 22.30 Glasba J. Webra.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Jazz, blues, dixieland; 11.05 Naši umetniki; 13.05 Zgodnja dela; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Zbori; 15.30 DIO; 16.15 Baletna glasba; 16.40 Umetni svetovi; 17.00 Tradicija glasbe 20. st.; 18.00 V podvečer; 20.30 Koncert 2. Festivala Brežice; 22.30 Do polnoči; 23.55 Glasba za konec dneva; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Od pesmi do pesmi, od srca do srca.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7796699, fax 040 773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda: osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 80 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 20.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad Evropo je območje enakomernega zračnega pritiska, hladna fronta se zadržuje nad Alpami. Z jugozahodnimi vetrovi doteka nad naše kraje toplel in nekoliko bolj vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.48 in
zatone ob 20.34.
Dolžina dneva 14.26.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 14.37 in
zatone ob 1.00.

MORJE

Morje rahlo razgibano,
temperatura morja
24,5 stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na splošno
pocutje in razpoloženje
ljudi bo obremenilen, sredi
dneva in popoldne bo
po nizinah toplotna obremenitev
velika. Moteno bo
tudi spanje.

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.12 najvišje -8 cm, ob 7.44 najnižje -9 cm,
ob 16.49 najvišje 25 cm.
Jutri: ob 1.23 najnižje -23 cm, ob 7.47 najvišje 0 cm,
ob 10.48 najnižje -1 cm, ob 18.11 najvišje 27 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	27	2000 m	14
1000 m	22	2500 m	14
1500 m	17	2864 m.....	9

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Danes bo sončno, proti večeru so predvsem v zahodni in severni Sloveniji možne posamezne nevihte. SOSEDNJE POKRAJINE: V sosednjih pokrajinah bo povprečno sončno, le na območju Alp bo več oblačnosti z nevihtami.

JUTRI



V nedeljo bo se povprečno sončno in vroče, popoldne in proti večeru bodo predvsem v zahodni in severni Sloveniji nastale nevihte. V ponedeljek bo spremenljivo oblačno. Pojavljale se bodo plohe in nevihte. Bolj sveže bo.

REPORTAŽA

Tradicionalni praznik košnje na Banjški planoti

Tekmovanje v košnji, sprevod vozov, kulinarčna razstava, muzej 1. svetovne vojne in še kaj

BANJSKA PLANOTA - Ze tradicionalni praznik košnje je na Banjsko planoto privabil več tisoč glav množico, ki si je z zanimanjem ogledala tekmovanje v košnji in povorko kmečkih vozov, kulinarčno razstavo in muzej iz 1.

vili tudi v povorki, ki so jo pričeli konjarji z Banjske planote. V sprevodu so sodelovali tudi kosci in grabljice, pa številni kmečki vozovi, ki so prikazovali stare in že pozabljene običaje. Stevilni se še dobro spominjajo, kako je v ju-

lažje kmečko opravilo, kot je košnja in spravilo sena. V liniji za spravilo sena zasledimo moderne stroje kot so kosilnice, traktorske kosilnice, obračalnike, prikolice in balirke. Po povorki kmečkih strojev od najstarejšega do najmodernejšega je sledilo tekmovanje v košnji. Pomerilo se je kar 6 moskih in 4 ženske. Med moskimi je zmagal Franko Trakonja, drugi je bil Ivan Luis, tretje mesto pa je osvojil Danilo Suban. V ženski konkurenci je zmagala Ana Suligoi, druga je bila Kristina Pavlin, tretja pa Ida Suban.

Na razstavi domačega peciva, ki ga je pripravil aktiv žena, so predstavili številne dobrote sladke kulina-

rike in pripravili srecelov z več kot sedemsto dobitniki, od katerih je vsaka srečka zadela. Pridne ženske roke so spekle za praznik številno drobno pecivo, pa vse do sladkih in slatnih tort.

Po nagradnem zrebanju so srečni dobitniki prejeli kar 50 zanimivih nagrad, med katerimi sodijo tudi potovanja v Istanbul, Avstrijo, Svcio, Liechtenstein, Bavarske gradove, München, Budimpesto, Salzburg itd., je sledila se bogata tombola.

Ob tej priložnosti je bil odprt tudi edini muzej iz 1. svetovne vojne katerega lastnik je domačin Zdenko Mužic, sicer zaposlen kot varnostnik na Cestnem podjetju v Novi Gorici, ki pa že 43 let zbira predmete iz 1. sv. vojne. V majhni sobici je prikazal več kot 2.500 eksponatov, za katere lahko rečemo, da jih je v celoti izkopal iz zemlje tukajšnje Banjske planote in Trnovskega gozda.

Otroski živ zav je popestril ansambel Cuki, pozno v noč pa sta za ples in prijetno razpoloženje skrbela ansambla Slaki in Cuki.

Besedilo in slike: Olga Knez



sv. vojne ter druge spremljajoče prireditve.

Poletna vročina je prebivalce širšega dela Primorske kar silila, da se umakne v bolj hladne prostore in nedeljski dan preživi v stiku z naravo, predvsem pa da si ohladijo kri, pa razveselijo dušo in telo. Kot nalašč za to je bil v nedeljo, 26. julija, tradicionalen praznik košnje na Banjski planoti, ki se razprostira na nadmorski višini več kot 700 metrov. Svoj prispevek na tej tradicionalni turistični prireditvi, ki privablja že vrsto let več tisoč obiskovalcev, so dali tudi člani društva rejcev drobnice Goriške, ki so pripravili zanimivo razstavo žive drobnice. Razstavili so nekaj pasem ovc in koz, ki jih rejci gojijo na tem delu Slovenije. Sirjenje pa so predsta-



tranjih urah pela kosa, popoldne pa so marljive gospodinje obračale ali pa grabile seno. V cutaricah in plenirjih nosile koscem pijaco in jedaco. V modernem času prideta v nekatere primerih kosa in grablje še vedno prav. Sicer pa sta jih zamenjala cela serija modernih orodij, predvsem pa strojev, ki omogočajo



Muzej prve svetovne vojne hrani 2500 predmetov



Vojaske muzej iz prve svetovne vojne, ki ga je na Banjšicah pred tremi leti odprl domačin Zdenko Mužic, hrani preko 2500 eksponatov, ki jih je vneti zbiralec skoraj vse izkopal iz zemlje in jih dal na vpogled številnemu občinstvu, ki si je ogledalo tudi tradicionalen Praznik košnje.

55-letni Zdenko Mužic (na sliki desno), ki se vsak dan vozi s 714 metrov visokih Banjšic, ki stejejo blizu 300 prebivalcev v 20 km oddaljeno Novo Gorico na delo kot varnostnik na Cestnem podjetju, se že od svojega 12. leta starosti ukvarja z zbiranjem starih vojaških predmetov. Zlasti ga zanimajo predmeti iz prve svetovne vojne s poudarkom na Soski fronti. V njegovi vni in vztrajnosti zbiranja vojaških predmetov je 15. julija 1995 odprl tudi svoj vojaški muzej.

Zdenko pove, da je skoraj vse predmete sam v teh številnih letih, odkar se ukvarja z zbiranjem starega orožja, izkopal na Banjski planoti in Trnovskem gozdu. Le malo je takih, ki jih je kupil ali da niso bili v zemlji, kot so kape in značke. Pretežno gre za predmete italijanskih in

nemških vojakov, ki so se bojevali na Soski fronti. Poudarimo lahko, da gre za številne vojaške eksponate nemških vojakov, ki so jih izgubili, pozabili ali pustili pri preboju 24. oktobra 1917. leta. Ena izmed izlozb predstavlja predmete italijanskih alpinov - gorskega poljka. Veliko je cutaric in menask, sabelj in bajonetov, pistol in pusk, zanimivi pa so tudi osebni predmeti vojakov kot denimo: odlikovanja, značke, pasne sponke ali fibije, gumi, denar, pipe, prstani itd. Veliko je ročnih bomb različnih armad in granat raznih kalibrov, kot zanimivost ima pa tudi japonski bajonet. Veliko je bilo dela, da je vse očistil in postavil v izlozbo. Stevilne predmete pa krasi tudi bogat slikovni material. Gre za fotografije, ki prikazujejo boje na Soski fronti, predvsem na Banjski planoti, kjer so bili najtežji ranjenci skriti po hišah in cerkvah, nekaj pa je tudi fotografij banjskih fantov iz prve svetovne vojne.

Muzej prve svetovne vojne je zraven gostilne na Banjšicah in je odprt vsak dan, razen ob sredah, od 15. ure dalje.

O.K.